MARCHIVUM

MANNHEIMS ARCHIV
HAUS DER STADTGESCHICHTE
UND ERINNERUNG

MARCHIVUM Druckschriften digital

Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943
152 (1941)

96 (7.4.1941)

urn:nbn:de:bsz:mh40-408010

Einzelpreis 10 Pfg.

Neue Mannheimer Zeitung

Mannheimer Neues Tageblatt

Montag, 7. April 1941

Verlag, Schriftleitung und Hauptgeschäftsstelle R 1, 4–6. Fernsprecher: Sammel-Nummer 24851
Postscheck-Konto: Karlsruhe Nummer 17190 — Druckhaus Schill: Kampfzeit Mannheim

152. Jahrgang — Nummer 96

Hartnäckige Kämpfe an der Südostfront

Der Vormarsch geht planmäßig weiter – Fortgesetzter Großeinsatz unserer Luftwaffe

Schwerste Verluste der Feindluftwaffe

89 feindliche Flugzeuge vernichtet; 7 eigene gingen verloren

(Funkmeldung der NMZ.)
+ Berlin, 7. April.

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

An der Südostfront schreitet der Angriff unter hartnäckigen Kämpfen planmäßig fort.

Starke Teile der Luftwaffe unterstützten das Vorgehen des Heeres durch Aufklärung, Angriffe gegen Kolonnen, Stellungen und Verkehrsmittel des Feindes.

Wie bereits gemeldet, wurden die Festungsanlagen und andere kriegswichtige Ziele in Belgrad bei Tage mehrfach von starken Verbänden deutscher Kampfflugzeuge mit vernichtender Wirkung angegriffen. Insbesondere erhielten der Hauptbahnhof von Belgrad und eine Pontonbrücke über die Donau ostwärts Belgrads, ferner einige Transportzüge schwere Treffer. Zahlreiche Großbrände wiesen noch in der Nacht den deutschen Kampfflugzeugen den Weg zu einem vierten Angriff auf die Festung Belgrad.

Außerdem wurden Flugplätze in Mittel- und Süd-Jugoslawien mit nachhaltigem Erfolg bombardiert und mit Bordwaffen beschossen. Dabei gelang es, zahlreiche Flugzeuge am Boden zu vernichten. Eine große Zahl von feindlichen Flugzeugen wurde in Luftkämpfen abgeschossen.

In Libyen warfen deutsche und italienische schnelle Verbände feindliche Nachhuten nordwestwärts und südwestwärts Benghasi und wehrten einen Gegenstoß feindlicher Panzer erfolgreich ab. Zahlreiche Beute an Gefangenen, Waffen und Kraftfahrzeuge wurde eingebracht.

Im Seegebiet um England verlorte die Luftwaffe am gestrigen Tage vier Handelsschiffe mit zusammen 18 000 BRT. Zwei weitere große Handelsschiffe, darunter ein Tanker, wurden schwer beschädigt.

In der Nacht zum 7. April erzielten Kampfflugzeuge Bombentreffer auf drei Handelsschiffen mittlerer Größe. Ferner richteten sich wirkungsvolle Angriffe gegen Hafenanlagen an der Ostküste der britischen Insel.

Am 4. April gelang im Bristol-Kanal, südwestwärts Pembroke, ein besonders erfolgreicher Angriff aus niedrigster Höhe auf einen Geleitzug. Drei Handelsschiffe von insgesamt 22 000 BRT wurden so schwer beschädigt, daß mit ihrem Totalverlust gerechnet werden muß. Ein weiteres Handelsschiff trug schwere Beschädigungen davon.

Die Luftwaffe zerstörte somit in der Zeit vom 4. bis zum 7. April früh insgesamt 18 Schiffe mit rund 52 000 BTR und fügte noch 14 weiteren Handelsschiffen starke Schäden zu.

Die feindliche Fliegertätigkeit war sehr gering.

Im Südosten drangen einige feindliche Flugzeuge in die südliche Steiermark ein und warfen vereinzelt Bomben. Nennenswerter Schaden entstand nicht.

Im Westen beschränkte sich die britische Luftwaffe bei Tage und in der Nacht auf Störflüge in Nordwestdeutschland und Frankreich. Drei feindliche Flugzeuge wurden hier durch Jäger, zwei durch Flakartillerie, eines durch Vorpostenboote abgeschossen.

Im Südosten wurden nach bisher vorliegenden Meldungen 35 Flugzeuge im Luftkampf abgeschossen, 54 Flugzeuge am Boden zerstört und 9 weitere am Boden schwer beschädigt. Sieben eigene Flugzeuge gingen verloren.

Die Reaktion in London und Washington

Wie immer sind die angelsächsischen Mächte sehr freigebig mit Hilfsversprechungen

Drahtbericht unseres Korrespondenten
— Lissabon, 7. April.

Die englische Presse macht seit Sonntagmorgen wieder einmal nach Kräften in moralischer Entrüstung und sucht vor allem das deutsche Beweismaterial über die Mitschuld der jugoslawischen Putschregierung möglichst zu bagatellisieren oder gar zu unterdrücken und stellt diese Regierung als den wahren Ausdruck der Volksstimmung in Jugoslawien hin. Sie vergißt dabei ganz, daß sehr prominente engl. Blätter, wie beispielsweise der „Daily Expreß" in der ersten Aufregung über die Nachrichten vom Belgrader Putsch mit riesigen, die ganze Breite der 1. Seite einnehmenden Ueberschriften über die Revolutionsrevolution in Belgrad herausgekommen waren. In dem Bericht des „Daily Expreß" wird darin in allen Einzelheiten erzählt, wie die Putschisten mit vorgehaltenen Revolvern sich den Zugang zu den Regierungsgebäuden verschafft und die führenden Männer unter Todesandrohung verhaftet hätten. Diese peinliche Panne war im Informationsministerium sehr unangenehm vermerkt worden und man hatte sofort alle Maßnahmen getroffen, um die englischen Zeitungen auf eine einheitliche Linie zu bringen.

Die englischen Sonntagszeitungen hatten fast keine konkreten Nachrichten aus Jugoslawien, da seit Mitternacht jeder Telephonverkehr mit Belgrad unterbrochen war. Infolge dieses Nachrichtenmangels beschränkten sie sich darauf, die Tüchtigkeit und den militärischen Wert der jugoslawischen Armee zu preisen. Man verrät hierbei Genugtuung darüber, daß England wieder einmal ein Hilfsvolk gefunden hat, welches für Englands Ziele verbluten muß.

Die englischen Blätter gebärden sich natürlich sehr kriegerisch und sind bereit, „bis zum letzten Serben" auf dem Balkan zu kämpfen. Nach dem alten Ruf aller flüchtigen Diebe „Haltet den Dieb", erklärt man in London sowohl in den Zeitungen wie im Rundfunk, die ganze Welt wisse, daß England auf dem Balkan alles versucht habe, um eine Ausdehnung des Krieges zu verhindern. Nur zu diesem Zweck seien Eden und Dill überhaupt nach Athen gegangen!

Weiter kann man die Unverschämtheit wirklich nicht treiben, denn die ganze Welt hat seit Wochen aus den englischen Zeitungen selber erfahren, wie sich die britische Diplomatie bemüht hat, die vom Führer gewollte friedliche Regelung auf dem Balkan zu hintertreiben und das jugoslawische Volk in einen blutigen Krieg geradezu hineinzutreiben. Leider Gottes die Rolle dieser Propaganda wie stets in England nicht ganz, denn zur gleichen Zeit, da man seine friedliche Mission über den Rundfunk gehen ließ, veröffentlicht Reuter einen Bericht seines diplomatischen Korrespondenten, der die Landung des britischen Expeditionskorps in Griechenland als „das wichtigste Ereignis des Krieges seit Dünkirchen" bezeichnete und dann erklärte, dieser Entschluß sei „nach reiflicher langer Ueberlegung gefaßt worden."

Die Londoner Zeitungsstrategen, die jetzt ihren ersehnten Balkankrieg haben, geben den Jugoslawen den Rat, die Truppen von der Grenze nach Süden zurückzuziehen, um die Armee intakt zu halten. Im südlichen Gebirge könnte sie stärkere Verteidigungsstellungen finden, und vor allem die eventuelle Evakuierung der englischen Truppen vom Balkan besser schützen.

Man ist in London bemüht hervorzuheben, daß das britische Expeditionskorps auf dem Balkan sich aus Truppen der Nilarmee zusammensetzt und erklärt damit den Rückzug in Nordafrika. Es kann auch der Versuch sein, auf eine Räumung der vorgeschobenen Stellungen der Balkanfront vorzubereiten. Das hindert aber nicht, daß man die üblichen Siegesmeldungen in die Welt hinausposaunt. Nach diesen Meldungen ist der Vormarsch der Deutschen in Griechenland bereits aufgehalten worden. Die Berichte aus Polen, Norwegen, Holland, Belgien und Frankreich wiederholen sich also schon vom ersten Tag auf dem Balkan!

Die USA und die Balkan-Ereignisse

Drahtbericht unseres Korrespondenten
— Lissabon, 7. April.

„Die Weltlage hat wieder einmal eine völlige Umgestaltung erfahren." In diese Worte läßt sich am besten das Urteil der westlichen Hemisphäre, vor allem der amerikanischen Presse, über die Ereignisse des gestrigen Sonntags im Südosten Europas zusammenfassen. Der deutsche Vormarsch in Griechenland und Jugoslawien wird dabei fast überall in engstem Zusammenhang mit den Kämpfen auf dem libyschen Kriegsschauplatz gebracht.

Die Sonntagsmorgenausgaben der Neuyorker Blätter, die etwa um 9 Uhr deutscher Zeit herauskommen, hatten an die Spitze ihrer Ausgaben den Tagesbefehl des Führers in sehr ausführlicher Form gestellt. Die Nachrichten vom Balkan selbst waren sehr dürftig und spärlich, und blieben, soweit Belgrad in Frage kam, im Laufe des Sonntags ganz aus. So mußte man sich darauf beschränken, einige zusammenhangslose Auszüge des Sender Belgrad und Zagreb mitzuteilen, in denen die Bevölkerung zur Ruhe und die Frauen zum sozialen Kriegsdienst in Volksküchen, beim Roten Kreuz usw. aufgefordert wurden. Luftangriffe auf Agram hätten im Laufe des Sonntag nicht stattgefunden. In Ermangelung von sachlichen Berichten bringt man Stimmungsbilder von der jugoslawischen Armee und hebt die kriegerische Entschlossenheit der Balkankrieger in leuchtenden Farben hervor. Als Beweis dafür zitiert man ein serbisches Soldatenlied, in dem es heißt: „Wir werden die deutschen Truppen siegreich in die Ostsee werfen".

Die Nachricht von dem deutschen Vorgehen gegen Jugoslawien und Griechenland erhielt Präsident Roosevelt während eines Journalistenbankets, an dem auch Staatssekretär Hull und der englische Botschafter Lord Halifax teilnahmen. Roosevelt begab sich sofort, ohne eine Erklärung abzugeben, zum Weißen Haus. Marinesekretär Knox erklärte Journalisten gegenüber, daß die Vereinigten Staaten von Nordamerika Griechenland und Jugoslawien schnellste Materialhilfe im Rahmen des England-Hilfsgesetzes gewähren würden.

Bald nach Bekanntwerden der neuen Lage auf dem Balkan wandten sich noch in der Samstagnacht die Gesandten Griechenlands und Jugoslawiens in Washington mit kurzen Rundfunkansprachen an die USA-Oeffentlichkeit mit der Bitte um Unterstützung dieser Völker.

Am Sonntagabend gab Staatssekretär Hull die erste amtliche Erklärung ab und betonte, daß die USA Jugoslawien Kriegsmaterial zur Verfügung stellen würde. Er vermied es aber peinlich, auf die Frage einzugehen, wie und wann dieses Material eintreffen soll.

Großeinsatz auch der italienischen Flieger

Der italienische Wehrmachtsbericht: Cattaro und Mostar bombardiert – Englischer Widerstand bei Benghasi gebrochen – Addis Abeba von den Italienern geräumt

(Funkmeldung der NMZ.)
+ Rom, 7. April.

Der italienische Wehrmachtsbericht vom Montag hat folgenden Wortlaut:

Das Hauptquartier der Wehrmacht gibt bekannt:

Nach dem gestrigen Beginn der Feindseligkeiten gegen Jugoslawien haben unsere Luftformationen Ziele der gegnerischen Luftwaffe, Flotten- und Landziele an der griechischen und jugoslawischen Front angegriffen.

In Spalato sind Hafenanlagen und vor Anker liegende Schiffe bombardiert worden. Zwei mittelgroße Dampfer sind versenkt worden.

In Cattaro wurde der Hafen bombardiert und dabei schwere Schäden an den Anlagen verursacht. Ein Torpedojäger und ein Schwimmdock erhielten Volltreffer. Ein Dampfer wurde versenkt. Das Arsenal von Tendo in der Nähe von Cattaro ist schwer beschädigt worden. Ein weiterer Torpedojäger wurde getroffen. Ein Munitionsdepot ist in die Luft geflogen. Unsere Flugzeuge haben weiterhin im Hafen Wasserflugzeuge und Flakstellungen angegriffen. Ein feindliches Flugzeug ist zerstört, andere beschädigt worden. Der Flugzeugstützpunkt von Mostar hat schwere Schäden erlitten.

Außerdem wurden Brücken und Verkehrswege bombardiert und dabei zahlreiche Unterbrechungen verursacht.

In Luftkämpfen wurden zwei feindliche Flugzeuge abgeschossen. Zwei unserer Flugzeuge fehlen.

Die feindliche Luftwaffe hat Sutari bombardiert, einige Verwundete und leichte Schäden.

In Ostafrika gehen die vorgesehenen Bewegungen unserer Truppen weiter. Addis Abeba ist von uns geräumt worden, um Opfer unter der Zivilbevölkerung zu vermeiden. Die von unseren Polizeistreitkräften bewachte weiße Bevölkerung hat keinen Schaden gelitten. Der Feind hat einen Einflug gegen unseren Luftstützpunkt von Dessie durchgeführt und Schaden angerichtet.

In Libyen haben motorisierte italienische und deutsche Kolonnen die britischen rückwärtigen Stellungen nordöstlich und südöstlich von Benghasi durchbrochen und mit Erfolg einen Gegenangriff feindlicher Panzer abgewiesen.

So wurden zahlreiche Gefangene und eine reiche Beute an Waffen u. motorisierten Kampfmitteln gemacht.

Eines unserer U-Boote hat im östlichen Mittelmeer einen gesicherten Geleitzug angegriffen und zwei feindliche Einheiten getroffen, von denen eine versenkt wurde.

Warum dieser Krieg?

+ Mannheim, 7. April.

General Simowitsch, der Jugoslawien in den Krieg gegen Deutschland geführt hat, ist Generalstabschef der jugoslawischen Luftwaffe, ein Mann also, von dem man hätte annehmen müssen, daß er gewußt hat, was er tat, als er die stärkste Luftwaffe der Welt herausforderte. Der Soldat in ihm hat es auch zweifellos gewußt, aber der Politiker in ihm hat sich an dieses Wissen nicht gekehrt: er ist seinen Instinkten, nicht seiner Erfahrungen gefolgt.

Und der politische Instinkt des Serben war immer deutschfeindlich; für uns eine jener Unbegreiflichkeiten in der Geschichte, um deren Erklärung das gründliche und grüblerische deutsche Gemüt sich immer wieder einmal vergebens bemüht. Denn wir Deutschen hatten für die Serben und die Problematik ihres völkischen Seins immer Verständnis, für ihre große geschichtliche Tradition und ihr tapferes Sichselbstbehaupten unter jahrhundertelanger Fremdherrschaft immer so etwas wie Bewunderung und für ihre große kulturelle Vergangenheit, von dem Deutschen Herder zum erstenmale der Welt und dem serbischen Volke selbst erschlossen, so etwas wie eine romantische Verehrung. Selbst die zahlreichen trüben Kapitel der serbischen Geschichte konnten diese Grundeinstellung der Achtung nicht ändern, und stärker als die brutale und gemeine Mordtat von Serajewo, die der erste Schuß in jenem Ringen war, das schließlich zehn Millionen Menschen das Leben kosten sollte, wirkte im sentimentalen deutschen Gemüt noch die Tapferkeit nach, mit der sich der serbische Soldat auch auf verlorenem Posten noch zu schlagen verstand.

Von uns aus hätte Jugoslawien nicht nur seinen Frieden, sondern auch unsere Freundschaft haben können; wir haben ihm nicht einmal nachgetragen, daß es jenem Versailler Vertrage sein Entstehen verdankte, der unseren Untergang beschließen sollte. Ja wir waren sogar bereit, Wünsche, die dieser Vertrag für das serbische Volk noch offen gelassen hatte, zu erfüllen und dem jugoslawischen Staate in Saloniki jenen Ausgang nach dem Aegäischen Meer zu schaffen, um den er in dem Jahre 1912 so heftig und so vergebens mit seinem heutigen Verbündeten Griechenland gerungen hatte. Aber was wiegt schon alle Tat und alle Gesinnung der Freundschaft, wenn all das bei dem Gegenüber nur auf den eisernen Vorhang einer anscheinend unabdingbaren Haßgesinnung trifft?

Die Serben waren immer Diener der westlichen Welt, in ihrer geistigen Haltung und in ihrer politischen Tat. Die Serben; und damit meinen wir freilich nicht den serbischen Bauer, der aus der Tüchtigkeit seines Bodens mit der Tapferkeit und Genügsamkeit aller Bauern dieser Erde seinen kärglichen Lebensunterhalt holt, ohne sich um Sinn oder gar um Methode der hohen Politik zu kümmern, damit meinen wir vielmehr die Kreise, die im Namen dieses Volkes zu sprechen sich erkühnen. Sie haben in der Zeit vor dem Weltkrieg in Oesterreich ihren ewigen Feind gesehen, sie sind in der Nachkriegszeit die willfährigen Trabanten der Versailler Siegermächte gewesen, sie waren zu blind und zu tief verschlossen in ihrem Haß, als daß sie im Großdeutschen Reich des Nationalsozialismus etwas anderes als das Erbe der verhaßten österreichischen Monarchie hätten erblicken können. Sie sind versteinert in ihrem Haß, in ihrer Angst, in ihrem Mißtrauen.

Es gab gewiß — auch schon vor dem Weltkriege — Leute unter ihnen, die anders dachten. Die einsichtig, klug und selbstbewußt genug waren, Serbien als einen Teil des großen mitteleuropäischen Raumes zu empfinden und sich nicht damit abgeben wollten, in unnatürlichem Minderwertigkeitskomplex lediglich die Steigbügelhalter der Peripherie-Mächte dieses Europas zu sein. Sie haben sich nie gegen den Traditionalismus der serbischen Politik und gegenüber den Verschwörer-Methoden ihrer Anhänger durchzusetzen vermocht.

Der letzte von ihnen war Zwetkowitsch: er fiel in dem Augenblick, als er Jugoslawien zu Europa führen wollte, als er dem Staate die Einheit und dem Volke den Frieden erhalten wollte. Die Vergangenheit hat über Gegenwart und Zukunft, der Instinkt über die politische Einsicht, der Krieg über den Frieden gesiegt.

Seit gestern wird in Jugoslawien gekämpft. Die deutschen Armeen sind über die Grenze gerückt, deutsche Stukas bombardieren Belgrad, italienische Flieger die Häfen an der Adria. Es ist nicht unsere Schuld, daß es so gekommen ist; aber es ist unsere Art und unsere Pflicht jetzt, da es so gekommen ist, auch schnellstens und gründlich die unerbittliche Konsequenz daraus zu ziehen.

Wir geben uns dabei über die militärischen Operationen gar keinen Illusionen hin; wir brauchen solche Illusionen umso weniger, als wir

MARCHIVUM

unserer Sache bis zum letzten sicher sind. Der Krieg in Jugoslawien und der gleichzeitig mit ihm ausgelöste Krieg gegen Griechenland wird nicht leicht sein. Die deutschen Armeen treffen dort auf ein anderes Gelände, als sie in Belgien, Holland und Frankreich fanden. Hier gibt es keine breiten und guten Straßen, die einen raschen Vormarsch der Kolonnen erleichtern, hier fehlen die Entfaltungsmöglichkeiten der großen Ebenen, die unseren Panzern in Frankreich die Niederwalzung des feindlichen Widerstandes auf breitester Front und unserem Generalstab Umfassungsoperationen größten Maßstabes erlaubten. In dem gebirgigen Lande hat auch eine schlecht ausgerüstete und zahlenmäßig unterlegene Truppe die Chance eines erfolgreichen längeren Widerstandes. Außerdem haben wir den serbischen Soldaten in guter Erinnerung: er war einer der besten Soldaten des Weltkrieges und wir verlieren und nicht an die bequeme Hoffnung, daß er heute sich viel schlechter schlagen wird. Schließlich fällt der Vorteil weg, der uns unsere Kämpfe in dem gleichgearteten Gelände Norwegens erleichtert hat: in Norwegen kamen die Engländer zu spät, in Griechenland sind sie bereits drinnen! Mit mindestens 200 000 Mann, die wahrscheinlich alle kampferprobte Divisionen aus dem nordafrikanischen Kriege sind und sicherlich mit Kriegsmaterial so reich ausgestattet sind, wie es die traurigen Erfahrungen, die die Engländer im Westen mit ihren schlecht ausgerüsteten Truppen machen mußten, verlangen. Wir wissen also, daß der Marsch durch Jugoslawien und Griechenland, zu dem nun die deutschen Armeen wieder aufgebrochen sind, kein Spaziergang sein wird.

Es ist heute kämpferische deutsche Art, so zu denken. Der Deutsche scheut nicht die Schwierigkeiten, er sucht sie: er verkleinert sie nicht, sondern er vergrößert sie noch; er kombiniert lieber ein Zuviel an Aufgaben, als ein Zuwenig ein. Und wahrscheinlich liegt gerade darin eines der wesentlichsten Geheimnisse unserer militärischen Erfolge: wir haben sie erkämpft, indem wir den andern immer ein Mehr an Chance zubilligten, als sie selber hatten. Wenn einmal die Geschichte dieses Krieges, dieses siegreichsten Krieges der deutschen Nation, geschrieben wird, dann wird vielleicht das als psychologisch interessanteste, aber auch aufschlußreichste Erscheinung festgestellt werden müssen: vor jeder entscheidenden Auseinandersetzung dieses Krieges haben die anderen ihren Sieg schon gefeiert, ehe sie noch in die Schlacht gingen; wir haben in erster Linie darnach getragt, was die Schlacht an Siegeschancen für die anderen hat. Und darnach haben wir dann unsere Vorbereitungen getroffen, die Methodik unseres Handelns ausgerichtet, die Fülle der Mittel bereitgestellt. So konnte uns nichts überraschen, höchstens eines: die Größe unseres Sieges selbst, der dann am Ende solcher Leistung stand.

So wird es auch diesmal sein. Der Frühlingssturm, den der Führer angekündigt hat, hat begonnen: er wird aus Europa hinwegfegen, was nicht zu Europa gehört, was unserem Siege im Wege steht, was der neuen Ordnung Europas und der ganzen Welt widerstreitet; und wenn er vorbei ist, wird die köstliche und fruchtbare Stille eines Friedens sein, in dem jedes Leben atmet voll neuer Lust und neuer Kraft und Deutschland, unser schönes Vaterland, den Lohn empfangen wird für das, was es in dieser Zeit an Größe leistet.

Dr. A. W.

Die Lage

(Drahtbericht unserer Berliner Schriftleitung)

— Berlin, 7. April.

Noch vor vierzehn Tagen hatte der geschwätzige Herr Churchill im Unterhaus behauptet, die britische Regierung werde auch im Südosten nicht von ihrem Hauptziel abweichen, und Herr Hull wußte nichts besseres am letzten Montag in der wöchentlichen Pressekonferenz des Weißen Hauses als das jugoslawische Volk zu beglückwünschen, daß es sich mutig und edel zu der Freiheit der Menschheit bekannt hat — und man werde ihm helfen.

Diese Freiheit haben die Serben in acht Tagen des neuen Königsmords Peter II. dazu benutzt, die gleichen, jeder Menschlichkeit und Gesittung Hohn sprechenden Brutalitäten und Gemeinheiten ausüben zu lassen, wie es die Polen im August und September 1939 taten, bevor sie die deutsche Vergeltung und die Vernichtung erreichte. Die jugoslawischen Verbrechen herbeigen jetzt deutsche Waffen. In dieser Erkenntnis sieht uns Deutschen die große Aufgabe vor Augen, die wir auch im Südosten unter der überlegenen Führung Adolf Hitlers lösen werden.

Daß Deutschland die unerhörten Herausforderungen und Ausschreitungen der serbischen Verschwörerkabale nicht mehr lange ruhig ansehen würde, stand schon seit Tagen in der Weltöffentlichkeit fest. Am Tage vor dem Einmarsch belasteten sich schon alle Blätter der Erde mit dem kommenden Schicksal Belgrads. In der skandinavischen Presse, die man nicht als unbedingt deutschfreundlich anzusprechen hat, war zu lesen, daß die Belgrader Regierung mit einem gefährlichen Feuer spiele und dafür ihre Existenz aufs Spiel setze. So stand in „Stockholms Dagblad", in „Stockholms Tidningen" und „Nya Dagligt Allehanda".

„Aftonbladet" schrieb noch deutlicher: „Der Ausgang des Ringens, wenn Hitler seiner Armee Befehl gibt, kann nicht einen Augenblick zweifelhaft sein. Die Belgrader Herren sind schneller ausgelöscht, als England ihnen wirklich helfen kann." Die Kopenhagener „Nationaltidende" schrieb am Samstag: „Dänemark sollte allen Staaten Vorbild sein, die sich auf Englands Seite schlagen wollen. Wir waren neutral und Deutschland hat diese Neutralität respektiert. In Jugoslawien hat ein Größenwahn eingesetzt, der schrecklich für den ganzen Staat enden wird. Denn Hitler wird marschieren und seine Siege in Nordafrika im Südosten fortsetzen."

Inzwischen ist die Deutsche Armee im Südosten marschiert. Mit ruhiger Zuversicht harrt das deutsche Volk auf die Ereignisse der nächsten Tage. Ueber die Stimmung in Washington liegt eine Meldung des „Stockholms Dagblad" vor. Dort heißt es, man hoffte Deutschland solange hinzuhalten, bis die jugoslawische Armee aufmarschiert sei. Diesen Gefallen hat ihnen Deutschland nicht erwiesen!

Juden in Preßburg müssen Wohnungen in den Hauptstraßen räumen. Eine Verordnung des Innenministers der Slowakei zufolge müssen die Juden in der Hauptstadt Preßburg bis Ende Juni ihre Wohnungen, die in zwanzig näher bezeichneten Hauptstraßen liegen, verlassen.

Hauptschriftleiter und verantwortlich für Politik: Dr. Otto Dietrich.
Stellvertreter des Hauptschriftleiters und verantwortlich für Nachrichtenpolitik: Theater und Unterhaltung: Karl Otto Eisenbart. — Handel: i. V. Richard Schapitzkat. — Lokaler Teil: i. V. Dr. F. W. Koch. — Kunst, Film und Funk: Dr. F. W. Koch. — Sport: i. V. Richard Schapitzkat. — Stellvertretender Umbruch und Bildredakteur: i. V. Dr. F. W. Koch, sämtliche in Mannheim. Verlagsleiter: Friedrich Karl Bringer. Neue Mannheimer Zeitung. Dr. Fritz Bode & Co., Mannheim, R 1, 4/6. — Verantwortlich für Anzeigen und geschäftliche Mitteilungen: Julius Hauck, Mannheim. Zur Zeit Preisliste Nr. 12 gültig.

Der Grenzübergang wird erzwungen

Wie die jugoslawischen Grenzbunker niedergekämpft wurden – Die ersten Berichte vom Vormarsch unserer Armeen

(Von Kriegsberichter Dr. Peter Wolffram)

An der Grenze der Steiermark, 7. April. (PK.)

Aus dem Lautsprecher des Kofferapparates, der auf der Motorhaube des PKW steht, ertönt die Erklärung der Reichsregierung über den deutschen Einmarsch in Jugoslawien, die in diesem Augenblick im Auswärtigen Amt der Weltöffentlichkeit bekanntgegeben wird. Auf der Straße, die herunterführt zu dem kleinen Grenzstädtchen an der Mur, zwischen Gefechtstrosse der Infanterie, Artillerie, fliehen die Kradmelder hin und her. Ein neuer Vormarsch rollt seit den frühen Morgenstunden dieses Sonntags. Als der Satz „Ich wünsche ihnen einen guten Morgen, meine Herren" gerade verklungen ist, braust eine Kette von Jägern, der mehrere andere unmittelbar folgen, über uns hinweg. In der kleinen Grenzstadt, die wir kurz darauf passieren, stehen trotz der frühen Morgenstunde viele Einwohner auf der Straße. Aus der Lautsprecher eines Rundfunkgeschäfts tönt Marschmusik. Die Menschengruppen auf den Bürgersteigen diskutieren erstaunt die jüngsten Geschehnisse, verfolgen mit Interesse den Weg jedes einzelnen Wehrmachtskraftfahrzeuges.

In allem das Bild, das wir während dieses Krieges nun schon zum drittenmal erleben. So war es am 1. September 1939, als wir nach Polen einmarschierten, so war es am 10. Mai, als wir den siegreichen Feldzug gegen Frankreich begannen, so ist es auch heute wieder, da der Vormarsch nach Jugoslawien beginnt.

Seit 3.30 Uhr sind die deutschen Truppen im Vormarsch. Auch hier an der Grenze der Steiermark, wo es zunächst gilt, wichtige Brückenköpfe zu bilden und jeden feindlichen Widerstand, der sich dem Einmarsch entgegenstellt, mit allen Mitteln zu brechen. Blitzartig, wie wir das schon gewohnt sind, ist das Unwetter losgebrochen. Durch kühnen Einsatz sind die gesteckten Ziele erreicht worden.

Ostwärts von Sp. ist die Grenze durch Drahtsperren und Höckerhindernisse verschlossen. Vorzüglich getarnte Bunker, die die Höhen beiderseits der Straße beherrschen, sichern diesen Grenzübertritt. Von einigen Höhen hat der Gegner ausgezeichneten Einblick in das deutsche Gebiet. Die Aufgabe lautet infolgedessen hier: Bunker unschädlich machen und die entscheidenden Höhen besetzen. Stoßtrupps, die vorgehen, erhalten von allen Seiten Feuer. Kaum sind die ersten MG-Salven des Gegners verknattert, als auch schon unsere Geschütze Antwort geben. Haargenau legen die Schüsse auf den Bunkern, blenden die Scharten und machen die Bunkerbesatzungen kampfunfähig. Hinter einer Bodenwelle liegt der Leutnant; der links der Straße mit seinem Zug eingesetzt ist.

Durch Scherenfernrohr beobachtet er die Wirkung des Feuers der Geschütze. Kurze Zeit nach Beginn des Feuergefechts gibt die Bunkerbesatzung nur noch spärlich Antwort auf die eisernen Grüße, die zu ihr hinüberbrausen. Und schon kurze Zeit nach dem ersten Angriff bessen Pionierkampftruppe die Bunker aus. Die Straße freilich ist vorerst nicht passierbar, da eine Sperrung der Eisenbahnlinie, die an dieser Stelle ungefähr 80 Meter neben der Straße verläuft, die Straße dicht vor dem jugoslawischen Drahtverhau mit Steintrümmern und Erdreich verschüttet hat.

Der nächste wichtige Ort in unserem Abschnitt ist M. Eine wichtige Straßenbrücke führt über den Grenzfluß. Wenn uns der Uebergang über den Fluß auch einige Opfer kostet, die Brücke fällt unversehrt in unsere Hand. Als wir weiter ostwärts fahren, kommen wir an dem Gefechtsstand der Division vorbei. In einem Obstgarten werden Gefangene gesammelt. An die 300 Mann sind es bereits. Ueber 700 Gefangene hat allein eine Radfahrerschwadron gemacht, die die rechte Flanke der in diesem Gefechtsabschnitt vorgehenden Infanterie zu decken hatte. Obwohl auch hier nach französischem Vorbild viele Offiziere ihre Männer im Stich gelassen haben, um ihr eigenes Leben in Sicherheit zu bringen, sind doch eine ganze Reihe von Offizieren unter den Gefangenen. Es ist ein bunt gewürfelter Haufen, der sich hier zusammengefunden hat. Neben Volksdeutschen, die nur widerwillig zum serbischen Militärdienst gepreßt worden sind, befinden sich viele deutschsprechende Slowenen, denen man ansieht, daß sie froh sind, daß der Krieg am ersten Tage für sie ein Ende erreicht hat.

Finster und verbissen allein schauen die Serben drein. Ihre schlaggeschorenen Schädel zeigen an, daß sie aktive Truppe sind. Aber auch eine Anzahl von Zivilisten ist darunter, Reserveoffiziere, die noch nicht oder nur zum Teil eingekleidet worden sind. In M. sollte ein neues Reservebataillon aufgestellt werden, dem sie zugeteilt waren. Bei der Vernehmung freilich geben alle an, daß sie zur Post kommandiert wurden, um als Heimatoffiziere tätig zu sein. Daß das nicht stimmt, hat man schnell herausbekommen, denn ganze sechs Briefe sind von den 24 Offizieren zensiert worden.

Sturm auf die Bunker bei Radkersburg

(Von Kriegsberichter Dr. A. Haas)

dnb. . . . . 7. April. (PK.).

Der 6. April ist angebrochen. Es ist vier Uhr morgens. 4 Uhr 9 Minuten soll der allgemeine Großangriff über die Grenze beginnen. Vier Bunker liegen jenseits des Flusses auf dem ansteigenden von einer Burg gekrönten Felshang, dem Flußübergang gegenüber. Einer steht von seiner Schießscharte herab senkrecht über die Fahrbahn. Das verabredete Zeichen für das Vorbrechen über die Brücke muß jeden Augenblick kommen. Minute um Minute rückt der Zeiger vor. Was ist nur mit den Pionieren los? Jetzt wird schon bei den Nachbarkompanien geschossen. Bei Radkersburg ist ein toller Feuerzauber los.

Auch die Besatzung im Bunker ist wach geworden. Ein wildes Feuer liegt auf der Brücke. Querschläger heulen durch die Luft. Aber schon ist die Spitze des Stoßtrupps drüben, alles niederwerfend, was sich ihm entgegenstellt. Ein Unteroffizier und zwei Gefreite nähern sich von der Seite her im Dunkeln dem noch feuernden Bunker. Nach einigem Zögern ergibt sich die serbische Besatzung. Die übrigen drei Bunker werden unter Feuer genommen. Durch Maschinengewehre jagen ihre Garben in die Schießscharten hinein. Die Besatzungen der Bunker, soweit sie noch am Leben sind, ergeben sich den deutschen Soldaten, die in Hinterlacken den Kampf überlauert haben und den Serben in den Rücken gefallen sind.

Als dann der Morgen graut, ist eine für den weiteren Vormarsch unserer Truppen wichtige Brücke in unserer Hand.

Das Weltecho auf die Balkan-Ereignisse

Mit angehaltenem Atem verfolgt die Welt das Drama, das sich abzurollen beginnt

dnb. Rom, 6. April.

Das italienische Volk, das seit Tagen mit Ruhe und Gespanntheit die sich angesichts der jugoslawischen Provokationen zuletzt verschärfende Lage verfolgte, ist durch die Tatsache nicht überrascht worden, daß Deutschland die Konsequenzen aus den jüngsten Vorgängen gezogen und die jugoslawische und griechische Regierung vor ihrer Verantwortung gestellt hat. In römischen politischen Kreisen wird die vollkommene Uebereinstimmung der in Berlin und in Rom herrschenden Auffassungen unterstrichen und darauf hingewiesen, daß der jugoslawische Mosaikstaat sich unwürdig erwiesen habe, am Aufbau des neuen Europa teilzunehmen.

Im übrigen unterstreicht die Presse den unerschütterlichen Kampfwillen des italienischen Volkes, das geschlossen hinter dem Duce stehe, sich, wie „Messaggero" betont, seiner geschichtlichen Mission und der Gerechtigkeit seiner Sache vollauf bewußt sei und wisse, um was es in diesem Befreiungskampf gehe.

dnb Sofia, 6. April.

Die Nachricht vom deutschen Waffengang gegen Jugoslawien und Griechenland, die hier zuerst durch den bulgarischen Rundfunk bekannt wurde, hat sich wie ein Lauffeuer verbreitet und allerstärksten Eindruck hervorgerufen. Nichtsdestoweniger haben die politischen Kreise und Oeffentlichkeit Bulgariens diese Entscheidung ohne Ueberraschung zur Kenntnis genommen. Die unverantwortliche, herausfordernde Politik der jugoslawischen Regierung durch General Simowitsch hatte allgemein immer mehr die Auffassung verstärkt, daß Jugoslawien „Kopfüber in den Krieg rennte".

Die bulgarische Oeffentlichkeit sieht den sich folgerichtig entwickelnden Ereignissen mit Ruhe entgegen, voller Zuversicht in den Erfolg der Waffen unseres deutschen Bundes.

dnb, Madrid, 6. April.

Der Außenpolitiker des „ABC" stellt die Frage, was Jugoslawien eigentlich von dem Kampf erwarte. Die Haltung der Belgrader Regierung sei unverständlich. Jugoslawien hätte in Ruhe und Frieden leben können, zumal die Achsenmächte nicht einmal das Durchmarschrecht für ihre Truppen gefordert hatten. Die Falange-Zeitung „Arriba" nennt Jugoslawien ein Kind von Versailles. Diese Tatsache müsse bei der Beurteilung der jugoslawischen Innen- und Außenpolitik vorangestellt werden. Das Mosaik der Rassen und Religionen habe den Engländern bei ihren dunklen Machenschaften die denkbar besten Vorschub geleistet.

Drahtbericht unseres Korrespondenten

— Stockholm, 7. April.

Die skandinavische Presse steht natürlich seit gestern ganz im Zeichen der deutschen Aktion auf dem Balkan. Die Nachricht, die gestern früh durch Extrablätter und den Rundfunk bekanntgegeben wurde, hat keineswegs überrascht, man ist im Gegenteil in den letzten Tagen über die deutsche Langmut gegenüber den jugoslawischen Provokationen recht erstaunt gewesen. Die heutigen Morgenzeitungen veröffentlichen die Proklamation und den Tagesbefehl des Führers sowie die Erklärung der Reichsregierung im Wortlaut. Die eigene Stellungnahme der Zeitungen ist auffallend zurückhaltend.

Da inzwischen amtliche englische Stellen die Anwesenheit eines englischen Expeditionskorps auf dem Balkan offen zugegeben haben, so kann man die Augen nicht vor dieser Tatsache verschließen. In militärischen Kreisen bezweifelt man nicht, daß die deutsche Wehrmacht die ihr gestellte Aufgabe bewältigen und den auf dem Balkan gelandeten englischen Truppen ein neues Dünkirchen bereiten wird. Dabei verkennt man die schwierigen Terrain- und klimatischen Verhältnisse nicht, unter denen die deutschen Soldaten jetzt zu kämpfen haben. Die strategische Lage Jugoslawiens wird aber als unhaltbar bezeichnet. Amerikanische Kreise, daß die Regierung ihre Evakuierung aus Belgrad bereits vorbereitet oder gar vollzogen hat, bestätigen diese Annahme.

In den Straßen Stockholms bauten sich lange Reihen journalistischer Spaziergänger vor den im Zentrum der Stadt aufgerollten Tageszeitungen der großen Blätter „Stockholms Tidningen", „Svenska Dagbladet", „Dagens Nyheter", „Aftonbladet" und „Nya Dagligt Allehanda", die in ihren Schaufenstern die neuesten Meldungen von dem Kriegsschauplatz im Südosten laufend veröffentlichen. Im Mittelpunkt der Diskussionen der Menge steht die Meldung von dem schon wenige Stunden nach dem Ausbruch der Feindseligkeiten mit Erfolg durchgeführten Angriff deutscher Bomber und Stukas auf Athener Flugplätze und andere kriegswichtige Ziele der jugoslawischen Hauptstadt. Das Bild der Zeitungsstände der ganzen Stadt beherrscht die Tatsache, daß die schwedischen Blätter im Laufe des Vormittags herausbrachten. Die Extra-Ausgaben wurden den Verkäufern förmlich aus der Hand gerissen.

Freundschaftspakt Moskau-Belgrad

(Funkmeldung der NMZ.)

+ Moskau, 7. April.

Ein Nichtangriffs- und Freundschaftspakt wurde zwischen Jugoslawien und der Sowjetunion abgeschlossen. Danach haben sich beide Staaten verpflichtet, gegenseitig die nationale Unabhängigkeit und den territorialen Bestand zu achten. Im Falle einer der beiden Staaten angegriffen wird, sollen die freundschaftlichen Beziehungen zwischen den Staaten erwahrt bleiben.

Vaut awlemus verfängt nicht mehr

Der slowakische Innenminister zu den Balkan-Ereignissen

(Funkmeldung der NMZ.)

+ Preßburg, 7. April.

Der slowakische Innenminister Sano Mach nahm in einer Rede zu den Ereignissen in Südosteuropa Stellung.

In diesen Stunden schlägt, so führte er u. a. aus, den Feinden einer gerechten Neuordnung Europas die letzte Stunde. Das slowakische Volk fühlt sich in diesen Stunden zutiefst mit dem deutschen Volk verbunden, nicht aus der Pflicht der Verträge, sondern aus den tiefsten Empfindungen des Herzens heraus. Wenn jemand mit panslawistischen Schlagworten kommen sollte, dann würden wir ihm zur Antwort geben, daß uns die slawischen Brüder bisher nur Leid und Verrat gebracht haben, das Deutschland Adolf Hitlers aber Freiheit und Frieden gegeben hat.

Alpinis an der griechisch-albanischen Front

beim Transport von Trockenheißen zum Kochen der Stellungen.

(Aufn. Associated Press, Zander-Multiplex)

Stukas im Tiefangriff gegen griechische Bunker

Ein Bild vom Vormarsch an der griechischen Front — Die Luftwaffe öffnet unseren Panzern den Weg

(Von Kriegsberichter Benno Wundshammer)

dnb. . . . 7. April. (PK.)

Wir haben auf einem Berg Posten bezogen und vor uns liegt im frühen Morgenlicht die schwingende Kette der griechischen Bergstellungen: eine drohende Mauer. Aus dem Tal klingt das dumpfe Rasseln harter Panzerverbände, die zur Grenze vorstoßen. Sonst ist es still, und die Landschaft liegt im fahlen Morgenlicht. Es sind noch fünf Minuten. Mit einem Schlage erwacht die Front. Pünktlich wird das Artilleriefeuer eröffnet und aus den Bodenwellen, den getarnten Waldstellungen und von den höher gelegenen Vorbergen des Tales blitzt der Feuerschein der Abschüsse. Es ist ein grandioses Bild. Vor uns ist die Front in einer Breite von dreißig Kilometer zu übersehen und diese ganze Front zittert und bebt von den Abschüssen der schweren Artillerie, in die sich das eilige Staccato der Maschinenwaffen mischt. Es ist heller geworden und der dunkle Nachthimmel nimmt über den Bergkämmen blaßgrüne Farbe an. In den Tälern hängt milchiger Morgennebel. Wir sehen durch den Doppelglas. In den Schwerpunkten der griechischen Stellungen und in den befestigten Kuppen, die davor liegen, blühen die Einschläge auf. Jetzt lodert der erste Brand auf. Eine dunkelrote Flamme schlägt zwischen den Bergwänden hoch und über die Grate ballen sich trübe Brandwolken. Von Norden her ertönt sich helles Singen. Es sind die Staffeln des Stuka-Geschwaders, die zum ersten Einsatz gestartet sind. Wir schauen hinauf in den klaren Morgenhimmel und erkennen dann die erste Kette als dunkle Schatten. An den Flächen hängen noch die Positionslampen, hundert blitzende Punkte. Ueber uns kreisen die Staffeln und ziehen höher. Und jetzt sind sie bereits im ersten Sonnenlicht des anbrechenden Sonntags. Ein Bild von unsagbarer Schönheit.

Jetzt sind sie über den griechischen Höhen. Die Ketten haben aufgeschlossen und jetzt stürzen sie, mit heulenden Motoren und nervenzerreißendem Sirenenton schießen sie pfeilgerade hinunter auf den Berg und die umliegenden Bunkerstellungen. Erst jetzt wird abgeflaut, und wir sehen die ersten Bomben als kleine schwarze Striche hinunterziehen. Eins, zwei, vier, sieben, acht Rauchpilze wachsen plötzlich über den Bergkämmen auf. Dann erst ertönt das dumpfe Krachen der Explosionen. Die griechischen Bunkerstellungen feuern. Wir sehen deutlich den glutroten Schein der Abschüsse. Aber weitere Sturzkampfgeschwader sind herangekommen. Sie stehen ebenfalls hinunter, werfen Bomben und fliegen in steilen Kurven wieder hinunter ins Tal.

Plötzlich ein Zwischenfall. Eine Maschine löst sich aus der streng geordneten Einheit des kürzenden Verbandes und taumelt mit angestrengten Ruderbewegungen nach unten und verschwindet hinter den sensibulen Bergkämmen. Für einen Augenblick bleibt uns das Herz stehen. Welcher Kameraden mag das erste Opfer dieser neuen Front sein? Dann aber glüht über den Rauchwolken in den leuchtenden Orangegelb die Kuppel eines Fallschirmes auf, mit dem der Pilot langsam herunterschwebt. Er verschwindet ebenfalls in den feindlichen Stellungen, kann aber nicht weit von der Front gelandet sein und wir hoffen auf seine Rückkehr. Die griechischen Bunker sind jetzt in ein einziges brodelndes Meer von Rauch und Flammen gehüllt. Die Staffel haben abgedreht und das Singen entfernt sich und wir hören wieder das Artilleriefeuer.

Großfeuer im Staatstresor

EP. Havana, 7. April.

Im Haupttresor des kubanischen Finanzamtes in Havana ist aus bisher nicht festgestellter Ursache ein Brand entstanden, der bereits Stunden andauert und trotz unermüdlicher Löscharbeiten bisher nicht gelöscht werden konnte. Der Tresor enthält 11 Millionen Dollar Silbergeld, 1,1 Millionen Dollar Goldgeld und 1,3 Millionen Papiergeld. Die Feuerwehren sind jetzt damit beschäftigt, den gesamten Tresor mit Wasser zu füllen. Das Gebäude des Finanzamtes ist nicht mehr gefährdet. Zahlreiche Feuerwehrleute versuchten im Laufe der Brandbekämpfung wiederholt, in das brennende Tresorgewölbe einzudringen, zogen jedoch unter Erstickungserscheinungen wieder herausgezogen werden. Die Arbeit auf dem Finanzamt ist eingestellt worden. Es wird vermutet, daß der Brand im Tresorgewölbe durch Kurzschluß verursacht wurde.

MARCHIVUM

Der Aufstand des Irak gegen England

England hatte die Entlassung aller England nicht genehmen Generale gefordert

P.P. **Ankara**, 7. April.

Ueber die Vorgeschichte des Staatsstreiches im Irak werden Samstag aus Bagdad noch folgende Einzelheiten bekannt:

Die Krise kündigte sich bereits nach der Rückkehr des irakischen Außenministers Tueidi aus Kairo an, wo er mit Großbritanniens Außenminister Eden Besprechungen hatte. Tueidi brachte gewisse englische Forderungen für die zukünftige Politik des Iraks mit. Darunter befand sich die Forderung auf sofortige Entlassung aller irakischen Generäle, die nicht mit England sympathisieren. Das Bekanntwerden dieser Forderung rief eine außerordentlich harte Reaktion im ganzen Lande hervor.

Ministerpräsident Tacha el Hachimi wies jede britische Einmischung in innere Angelegenheiten des Iraks zurück und demissionierte mit seinem Kabinett am Mittwoch, nachdem er vorher ein königliches Dekret zur Auflösung der Kammer erlangt hatte. Am Donnerstag ergriff die irakische Armee die Macht. Infolge des Staatsstreiches reiste Regent Abdul Ilah nach Basra ab, indem er den sechsjährigen König Feisal II. mit sich nahm. Die Armee beauftragte den früheren Ministerpräsidenten Raschid Ali el Ghailani mit der Kabinettsumbildung. Zugleich wurde der Belagerungszustand erklärt, und neue Jahrgänge wurden einberufen. In der gesamten arabischen Welt wird die Entwicklung in Bagdad mit größter Spannung beobachtet.

Die weiteren Meldungen aus der irakischen Hauptstadt besagen, haben in Bagdad gleichzeitig zwei Umsturzversuche stattgefunden. Der eine Staatsstreich wurde von Raschid Ali und seinen Anhängern durchgeführt, die sich hauptsächlich aus Militärs zusammensetzen, und hatte Erfolg. Der zweite Staatsstreich wurde von anglophiler Seite versucht. Dieser Einmischungsversuch mißglückte und daraufhin ging die britische Diplomatie selbst zum offenen Angriff auf die neue von Raschid Ali geführte Regierung über, indem Großbritanniens Botschafter Sir Kirnahan Cornwallis der Regierung Raschid Ali erklärte, sie werde von der Londoner Regierung als nicht verfassungsmäßig betrachtet. London fordere vielmehr die Bildung einer „verfassungsmäßigen" Regierung.

Im Grazer Auffanglager

Die Heimat empfängt sie mit Herzlichkeit – Tausende fanden Hilfe und Beistand

ösb. **Graz**, 6. April.

Von allen Ausgangsstellen der deutsch-jugoslawischen Grenze strömen Tausende von Flüchtlinge ins Reich. Die Gesichter der Frauen, Männer und Kinder sind gezeichnet von den Schrecknissen der letzten Stunden. Wie oft hörte ich heute den Ausspruch der Flüchtlinge „Gott sei Dank sind wir in der Heimat. Jetzt kann uns nichts mehr passieren."

Atemlos, oft stockend in der Rede, erzählen die Leute mir furchtbare Dinge, die kaum zu glauben sind. Einige tragen weiße Verbände um den Kopf. Die schweren Verletzungen berichten, die sie bei den Ausschreitungen der Tschetniks erhalten haben. Sämtliche Flüchtlinge, die auf den Grenzbahnhöfen eintreffen, werden nach kurzem Aufenthalt weitergeleitet zur Gauhauptstadt Graz, wo sich das größte Flüchtlingslager des Reiches für unsere Jugoslawien-Deutsche befindet. Als die ersten Flüchtlinge mit normalen Kurzzügen aus Jugoslawien eintrafen, waren die denkbar besten Vorbereitungen in Graz getroffen. Zunächst hatte man große Säle für diesen Zweck hergerichtet. Die NSV wartete mit einem guten Eintopfgericht auf, außerdem hatte man einen großen Raum zur Versorgung der Kleinkinder bereitgestellt. Aerzte und Hilfspersonal des Deutschen Roten Kreuzes waren ebenfalls zur Stelle. Mädel vom BdM haben Blumensträuße in den Gauen und grüßen damit die Heimgekehrten, denen zum ersten Male ein frohes Leuchten aus den Augen kommt.

Jeweils das Familienoberhaupt wird dann zu einem Tisch gebeten, wo er die Personalien für sich und seine Angehörigen bekanntgibt. Alles wird nach Ausweisen oder Reisepässen aufgeschrieben. Zuletzt bekommt er dann für seine ganze Familie Lebensmittelkarten für die nächste Zeit. Die Frage ist die, ob irgendwo im Reiche Angehörige vorhanden sind, zu denen die Flüchtlinge gehen wollen. Wenn nicht, bekommen sie sofort Quartier zugewiesen. Außerdem erhält er Verpflegungsgeld ausgezahlt. Wo es möglich ist, erhalten arbeitsfähige Männer und Frauen auch gleich Adressen in die Hand, wo ein Arbeitsplatz frei ist.

In einer besonderen Ecke sitzt ein Beamter der Deutschen Reichsbahn. Er gibt allen Flüchtlingen, die weiter ins Reich reisen wollen, Auskunft über die besten und günstigsten Zugverbindungen. Kommt ein großer Transport zusammen, so werden ein oder mehrere Wagen für die Reisenden zur Verfügung gestellt. Sämtliche Fahrkarten erhalten sie kostenlos.

Ein sehr großer Raum ist ebenfalls in aller Eile hergerichtet worden, der einzig und allein nur den kleinen Kindern gehört. Die NSV-Schwestern, Aerzte und auch freiwillige Helferinnen greifen überall mit zu, wo es notwendig ist. Längs den Wänden stehen viele kleine Bettchen. Große Regale mit Erstlingswäsche stehen bereit; auch Badewannen für die Kinder sind vorhanden. Der leitende Arzt führt mich in eine Halle, die als Station eingerichtet ist. Ernstliche Erkrankungen sind bis jetzt noch keine bekanntgeworden. Die meisten haben die Reise gut überstanden. Die Männer jedoch, die irgendwelche Wunden, von Angriffen der serbischen Horden herrührend, haben, werden besonders sorgfältig untersucht und erhalten neue Verbände. Wer in Graz selbst untergebracht ist, muß sich jeden Tag zur Untersuchung melden, so daß keine ernstlichen Folgen eintreten können.

Die Serben haben gedroht, sie wollen allen Deutschen den Hals abschneiden; die Wohnungen sind schon ausgeplündert; „man hat uns bespuckt und mit Steinen beworfen, als wir zum Bahnhof gingen." Und nur deswegen verfolgt man sie, überschüttet sie mit Haß, weil sie in der Fremde der Heimat treu geblieben waren. Unsere Landsleute haben sich mit viel Arbeit und Mühen eine Existenz geschaffen, die nun über Nacht zu einem Trümmerhaufen geworden ist.

Das kroatische Problem

Nationalbewußte Kroaten in Konzentrationslager verschleppt

ösb. **Sofia**, 5. April.

Die Tatsache, daß Tausende nationalbewußte Kroaten schon seit Monaten von den Belgrader Chauvinisten und ihren Handlangern in die verschiedenen Konzentrationslager des Landes verschleppt und dort mißhandelt werden, beweist eindeutig, wie geldbewußt Belgrad diesen Krieg gewollt hat.

Die bekanntesten Schriftsteller Kroatiens, wie z. B. Dr. Milo Stracevic, Dr. Mladen Lorkovic und viele andere sitzen im Konzentrationslager ohne die Möglichkeit zu haben, mit der Außenwelt in Berührung zu treten. Das „Verbrechen" dieser nationalbewußten Männer war, daß sie in zahlreichen Zeitungsartikeln den deutschen Standpunkt gerecht beurteilten.

Die Engländer haben in der in Kroatien beherrschenden serbischen demokratischen Partei, die unter Führung des jetzigen Innenministers Sava Kosanovice und Senator Wilden steht, willenlose Werkzeuge gefunden, die die serbischen Minderheiten in Kroatien systematisch für die antideutsche Agitation einsetzen. Vor einiger Zeit hat die Agramer Polizeidirektion zahlreiche Verhaftungen vorgenommen, bei denen namhafte Beträge sichergestellt worden sind und eindeutig der Nachweis erbracht wurde, daß diese aus dem englischen Generalkonsulat in Agram kamen. Senator Wilden zog es vor, in das Ausland zu flüchten, der jugoslawische Ministerpräsident General Simowitsch aber berief in Anerkennung der Leistung dieser englischen Trabanten Senor Kosanovic in sein Ministerium.

Generaloberst von Falkenhorst inspiziert deutsche Truppen in Norwegen. Generaloberst von Falkenhorst inspizierte deutsche Truppen in Framnes in der Nähe von Oslo. Auf dem großen Markt paradierten Truppen und motorisiertes Material vor dem Generalobersten.

Zweihundert Aegypter verhaftet. Wegen Nichtbeachtung der von den Engländern verhängten Militärbestimmungen und Vorschriften wurden in den letzten Wochen in Kairo nicht weniger als zweihundert Verhaftungen ägyptischer Staatsbürger ausgesprochen.

Barkossy neuer ungarischer Ministerpräsident
(Associated Press, Zander-Multiplex-K.)

Die Transsaharabahn

2000 Kilometer durch die Wüste

Drahtbericht unseres Korrespondenten

— **Bern**, 5. April.

Der Staatssekretär für das französische Verkehrswesen Berthelot, der zusammen mit dem Staatssekretär für Kolonien, Admiral Platon, eine Reise zur Besichtigung des Geländes der Transsaharabahn unternahm, ist wieder in Vichy eingetroffen. Er erklärte, die wirtschaftliche Bedeutung der Bahn werde außerordentlich groß sein sowohl im Hinblick auf die zu erwartende Produktion im Niger-Gebiet als auch für die Bergwerke von Kenadza. Gegenwärtig seien 6000 Arbeiter an dem Bau der ersten Teilstrecke Colomb—Berchard—Kenadza beschäftigt. Die ganze über 2000 Km. lange Strecke werde in einigen Jahren fertiggestellt sein, nachdem bereits in einigen Monaten wichtige Teilstrecken zur Erschließung der Bergwerksgebiete betriebsfertig sein würden.

Ein bulgarisches Propagandaamt geschaffen. Dem bulgarischen Ministerrat wird ein Amt für nationale Propaganda beigeordnet werden. Diesem Amt werden die Kontrolle über das Zeitungs- und Lichtspielwesen sowie die Aufsicht über Ausstellungen und andere kulturpolitische Veranstaltungen obliegen.

Japanische Marine-Abordnung besichtigt deutsche Häfen. Die japanische Marine-Abordnung hat nach ihrer Rückkehr aus dem besetzten Gebiet, wo sie die deutschen Stützpunkte am Kanal und an der atlantischen Küste besucht hatte, die vorgesehenen Besichtigungsreisen im Reichsgebiet begonnen.

Fremdwortverbot in Italien. Der Gebrauch von Fremdwörtern in Firmenbezeichnungen, Reklameschildern und im beruflichen Sprachgebrauch wird durch ein Gesetz in Italien verboten. Ausgenommen sind fremde Personennamen und konventionelle Warenbezeichnungen.

Argentinische Regierung muß Maisernte übernehmen. Die argentinische Regierung hat beschlossen, die ganze Maisernte des Landes zu übernehmen, weil die Landwirte sie infolge der englischen Blockade nicht ausführen können.

Für sie ist der Krieg zu Ende
Diese Besatzungsmitglieder eines englischen Bombenflugzeuges konnten sich durch Springen aus dem abstürzenden Flugzeug retten und wurden gefangengenommen.
(PK. Kr., Scherl, Zander-Multiplex-K.)

Matsuoka wieder beim Führer
Auf seiner Rückreise von der Hauptstadt des verbündeten Italien nach Tokio traf der japanische Außenminister Matsuoka zu einem zweiten kurzen Besuch in Berlin ein.
(Presse-Hoffmann, Zander-Multiplex-K.)

Vizeadmiral Nomura beim Führer
Der Führer empfing in der Neuen Reichskanzlei Vizeadmiral Nomura, den Leiter der zur Zeit in Deutschland weilenden Abordnung der Kaiserlich Japanischen Marine.
(Presse-Hoffmann, Zander-Multiplex-K.)

Benghasi genommen
(PK. Billhardt, PBZ., Zander-Multiplex-K.)

Königsbesuch bei den Einheiten der deutschen Luftwaffe in Rumänien
König Michael und Königsmutter Helena von Rumänien besuchten Einheiten der deutschen Luftwaffe. Der Botschafter der deutschen Luftwaffenmission in Rumänien, Generalleutnant Speidel, stellt der Königsmutter Offiziere des Fliegerverbandes vor.
(PK. Kauchortitz, Scherl, Zander-Multiplex-K.)

Ritterkreuzträger Obergefreiter Brinkforth vom Führer empfangen
(Presse-Hoffmann, Zander-Multiplex-K.)

Griechenland kämpft für England
Welche englische Hilfe ist — wie die englische Bildunterschrift besagt — in einer griechischen Stadt, die täglichen schweren Angriffen der italienischen Luftwaffe abwehren.
(Presse-Hoffmann, Zander-Multiplex-K.)

MARCHIVUM

Die Stadtseite

* Mannheim, 7. April.

Sonnenuntergang 7. 4. 20.06 — Mondaufgang 7. 4. 11.43
Sonnenaufgang 8. 4. 5.49 — Monduntergang 8. 4. 4.24

Die Schnellzugs-Zulassungskarten für Ostern

Unter dem Gesichtspunkt, daß für die Osterzeit alle nicht unbedingt wichtigen Reisen zugunsten dringender Aufgaben der Reichsbahn unterlassen werden sollen, und zur Verkehrssteuerung, werden wieder wie schon zu Weihnachten Zulassungskarten für bestimmte größere Bahnhöfe und Züge eingeführt, deren Ausdehnung in den verschiedenen Gebieten unterschiedlich ist. Für das Gebiet am Oberrhein, also für den Bezirk der Reichsbahndirektion Karlsruhe, Baden und Elsaß, hält sich die Regelung ungefähr im gleichen Rahmen wie zu Weihnachten, daß nämlich die Einführung von Zulassungskarten damals nicht verfügt wurde. Für die Osterzeit 1941 ergibt sich als Neuerung für das Oberrheingebiet lediglich, daß zwei Bahnhöfe und zwar Karlsruhe und Mannheim, in einem sehr beschränkten Maße an Zulassungskarten gebunden werden, und das nur in kleinem Maße für einige Schnellzüge Richtung Berlin und Hamburg, und hier nur mit der Maßgabe, daß die Zielstation nördlich Frankfurt liegt. Die Züge, die in diesem Sinne teilweise für die Abgangsstationen Karlsruhe und Mannheim für die Ausgabe von Zulassungskarten in Betracht kommen, die Schnellzüge D 43 Basel — Frankfurt — Erfurt — Berlin (Basel ab 6.50, Freiburg ab 8.00, Karlsruhe ab 10.20, Mannheim ab 11.18, Frankfurt ab 12.57, Berlin Anh. Bhf. an 21.50), sowie D 75 Basel — Frankfurt — Hamburg (Basel ab 14.25, Freiburg ab 15.43, Karlsruhe ab 18.00, Mannheim ab 19.08, Frankfurt ab 21.30, Hamburg an 6.44 Uhr) und D 177 Mannheim — Frankfurt — Kassel — Berlin (Mannheim ab 10.40, Frankfurt ab 12.10, Berlin Potsd. Bhf. an 21.25). Hierzu ist zu bemerken, daß die beiden Züge D 75 und D 177 vorerst südlich Frankfurt nicht verkehren und nur dann für die Zulassungskarte in Frage kommen, wenn ihr Verkehren etwa für die Osterzeit verfügt wird. Das ist aber zur Zeit noch nicht endgültig entschieden.

Für die Praxis stellt sich die Lage für Baden so dar, daß das ganze Land, ausgenommen die Bahnhöfe Karlsruhe und Mannheim im übigen Sinne, ohne Zulassungskarte bleibt. Diese Regelung entbindet aber nicht von der eingangs erwähnten Pflicht der Unterlassung aller unnötigen oder verschiebbaren Fahrten. — lo —

** **Seinen 65. Geburtstag** begeht heute Herr Johann Keller, F 7, 6. Herzlichen Glückwunsch!

** **Immer bereit sein!** Wo eine wachsame, richtig ausgebildete und mit den notwendigen Selbstschutzgeräten ausgerüstete Luftschutzgemeinschaft ihre Pflicht erfüllt, da wird, wie die Praxis immer wieder lehrt, jede Brandbombe schnell unschädlich gemacht, der Entstehungsbrand niedergekämpft. Wer sein Haus und seine Wohnung vor Schaden bewahren will, muß immer bereit und immer gerüstet sein. „Die Strenge", die illustrierte Zeitschrift des Reichsluftschutzbundes, vermittelt ihren Lesern ein „Praktikum der Brandbekämpfung für jedermann". Im neuesten Heft wird besonders gründlich in Wort und Bild der Gebrauch der Luftschutzhandspritze gezeigt.

Umquartierung und Versorgung bei Fliegerschäden

Nach den Richtlinien des Reichsinnenministers

Für die Schäden infolge von Luftangriffen hat das Reich alle Maßnahmen getroffen, um die Fürsorge für die Betroffenen und den Ersatz ihres Schadens frei von allen bürokratischen Hemmnissen so umfassend wie nur möglich zu gestalten. Der Reichsinnenminister hat diese Notwendigkeit jetzt in einem Erlaß erneut unterstrichen, der unter Zusammenfassung der bisher ergangenen Bestimmungen den nachgeordneten Behörden, und insbesondere den Gemeinden Richtlinien für die notwendigen Maßnahmen gibt. Sie betreffen zunächst den Fall, daß aus Gründender Luftgefährdung

vorsorgliche Umquartierungen

der Bevölkerung notwendig werden. Die Gemeinden haben für die notwendigen Notquartiere zu sorgen. Sie können diese auch auf Grund des Reichsleistungsgesetzes in Anspruch nehmen. Alle Kosten für den Transport von Personen und Einrichtungsgegenständen, soweit diese zum persönlichen Gebrauch oder zur Haushaltsführung erforderlich sind, gehen zu Lasten des Reiches. Die Verpflichtung zur Mietzahlung für Wohnungen in behördlich gänzlich geräumten Gemeindeteilen entfällt. Die Entschädigung der Eigentümer geräumter Häuser ist besonderer Regelung vorbehalten. Der Lebensunterhalt der Umquartierten, deren notwendiger Lebensbedarf infolge der Räumung ihrer Wohnung oder der ihrem Gewerbe oder Beruf dienenden Räume nicht mehr gesichert ist, wird durch den

Räumungsfamilienunterhalt

bestritten. Für Arbeiter und Angestellte, die ihren notwendigen Lebensbedarf infolge der Räumung verlieren, gelten die arbeitsrechtlichen Unterstützungsbestimmungen. Die Versorgung der Umquartierten erfolgt durch Selbstverpflegung wie vor der Umquartierung, gegebenenfalls zeitweise durch Gemeinschaftsverpflegung.

Der zweite Teil der Richtlinien behandelt den Fall des Fliegerschadens. Bei Umquartierung wegen katastrophaler Zerstörung der Wohnung oder wegen unmittelbar drohender Gefahren für die Wohnung durch Einwirkung von Waffen oder sonstigen Kampfmitteln finden die Bestimmungen über die Entschädigung bei Fliegerschäden Anwendung. Danach wird, wenn bei Fliegerangriffen durch Einwirkung von Waffen usw. ein Schaden entstanden ist, der den Verlust von Einnahmen oder erhöhte Aufwendungen unmittelbar zur Folge hat,

den betroffenen Volksgenossen der Nachteil in angemessener Weise ersetzt.

Ersatz wird in Höhe der entgangenen Einnahmen abzüglich der ersparten Ausgaben gewährt, soweit der sich danach ergebende Betrag 2000 Mark monatlich nicht übersteigt. Die Ausfälle des Arbeitsentgelts der nicht selbständigen Arbeiter werden nach den Anordnungen des Reichsarbeitsministers über Lohnausfälle bei Fliegeralarm erhaltet. Neben den Einnahmeausfällen werden angemessene Mehraufwendungen auch dann ersetzt, wenn durch den Fliegerschaden die Sicherung des notwendigen Lebensbedarfs nicht verlorengegangen ist. Räumungsfamilienunterhalt wird deshalb in diesen Fällen nicht gewährt. Dem einzelnen Geschädigten ist Bewegungsfreiheit in der Wahl seines Bergungsquartiers gegeben. Den aus ihrer Wohnung behördlich Umquartierten bleibt es auf Wunsch überlassen, sich selbst eine angemessene anderweitige Unterkunft zu beschaffen und ihre Familie und ihre gesamte Habe dorthin zu verbringen.

Bei behördlicher Anordnung der Umquartierung entfällt die Mietzahlung für die geräumte Wohnung in vollem Umfang.

Die für die erste Versorgung der Geschädigten erforderlichen Maßnahmen sind nach den örtlichen Gegebenheiten einzurichten.

In vielen Fällen wird es notwendig sein, nach Eintritt der Fliegerschäden gemeinschaftliche Verpflegung einzurichten. Nach der Unterbringung der Obdachlosen wird die weitere Ernährung durch Ausgabe von Reise- und Gaststättenmarken und einer Bescheinigung darüber sicherzustellen sein, daß der Obdachlose die erforderlichen Lebensmittelkarten erhält, wenn er die alten Karten nicht retten konnte. Das gleiche gilt bei der Versorgung mit Kohle, Seife und Waschmitteln. Die Wirtschaftsämter können ferner Bezugscheine in angemessenem Umfang auch unter Ueberschreitung der Normalbestandsgrenzen erteilen, wenn der Antragsteller glaubhaft macht, daß er bisher über größere Bestände verfügt hat. Sie sollen in solchen Fällen Bezugscheine in einem Umfang zuteilen, der dem Antragsteller die Fortführung seines bisherigen Lebensstandards im angemessenen Umfang ermöglicht. Möglichst großzügige Auslegung ist den Wirtschaftsämtern nahegelegt.

Beim Eintritt eines Körperschadens übernimmt die Gemeinde die erste Versorgung. Sie veranlaßt auch die Stellung der notwendigen Anträge auf Gewährung von Fürsorge und Versorgung. Für Sachschäden gelten die Vorschriften der Kriegssachschadenverordnung. Der Reichsinnenminister fordert am Schluß des Erlasses ein schnelles, verständnisvolles und großzügiges Arbeiten aller bei der Beseitigung von Kriegsschäden beteiligten Dienststellen. Der Ausgleich von Kriegsschäden soll frei von Engherzigkeit, großzügig, einfach, schnell und gerecht erfolgen.

Die Mannheimer Hundefreunde tagten

Vorarbeiten für große Rassehunde-Ausstellung aufgenommen!

Zusammen mit den Arbeitsgemeinschaften des Kreises Groß-Mannheim und Ludwigshafen hielt der Verein der Hundefreunde Mannheim im RH eine gut besuchte Mitgliederversammlung ab, als deren Hauptthema eine Besprechung über die für Sommer 1941 geplante Hundeausstellung bekanntgegeben war. Wie nicht anders zu erwarten, fand nach dem überragenden Erfolg der vorjährigen Ausstellung in der Reithalle des Schlosses das vom engeren Arbeitsausschuß bereits festgelegte Projekt die einhellige Zustimmung der von diesseits und jenseits des Rheines zu sportkameradschaftlichem Zusammenwirken erschienenen Vorsitzer der Ortsvereinsschäferhunde. Im Einvernehmen mit Landesverbandsleiter Keßner-Frankfurt, der dem besonderen Anlaß entsprechend ebenfalls erschienen war und auch mehrfach das Wort ergriff, konnte Ortsverbandsleiter Fritz Heß-Mannheim feststellen,

daß die grundsätzlichen Voraussetzungen sich dank der für beide Teile ersprießlichen Interessenverbindung zwischen Mannheim und Ludwigshafen in diesem Jahr noch weit günstiger gestalten würden,

als es bei der ersten Kriegsausstellung des Sommers 1940 der Fall war. Beide Ortsverbände werden künftig immer zusammenarbeiten, um durch solche wechselseitige Unterstützung das gemeinsame Arbeitsfeld zum Nutzen des Hundesportes zu erweitern. Welche Vorteile auch der einzelne Züchter und Aussteller davon hat, wird sich bereits diesmal durch besonders hohe Bewertung der Vorzüge für Einzelbewertung und Zuchtgruppenwettbewerb zeigen.

Als Landesausstellung des Landesverbandes XII im RH (Reichsverband für Hundewesen) wird die auf 6. Juli 1941 festgesetzte Veranstaltung den Namen „Gustav-Büchner-Gedächtnisausstellung" tragen. Zur Erinnerung an den im vorigen Herbst verstorbenen bekannten Neufundländerzüchter hervorragenden Ringrichter und schmerzlich betrauerten Ehrenpräsidenten des Mannheimer Vereins der Hundefreunde wird außerdem jeder Aussteller ein auf seinen Namen lautendes und mit dem Bilde „Papa" Büchners geschmücktes Diplom über die Teilnahme an der Ausstellung erhalten. Die Raumfrage, derentwegen die Verhandlungen noch nicht abgeschlossen sind, wird unter allen Umständen so gelöst werden,

daß ohne die vor allem bei starkem Publikumsverkehr für Besucher und Aussteller unangenehme Enge für 700—800 Hunde Platz ist.

Auch die Richterringe sollen nach den Erfahrungen des Vorjahres noch übersichtlicher angegeben werden, wobei man allgemein nach dem Vorbild so mancher andern, die psychologische wie die wirtschaftliche Bedeutung derartiger Veranstaltungen einsichtig wertenden Stadtverwaltung diesmal in besonderem Maße auf verständnisvollste Förderung durch die zuständigen städtischen Behördenstellen rechnet. Diese Förderung ist umso mehr geboten, als die Wehrwichtigkeit des Hundesportes heute außer allem Zweifel steht und Mannheims kommende Sommerausstellung nach dem aus technischen Gründen bedingten Fortfall einer größeren Hundeausstellung in Frankfurt die einzige derartige Veranstaltung von Rang im ganzen südwestdeutschen Raum bleiben wird.

Unter diesen Umständen ist es nicht verwunderlich, daß bereits jetzt eine große Anzahl von Sonderausstellungen der Rassehundschaften festgelegt werden konnten. So meldeten sich zur Angliederung an die Allgemeine Rassehundeausstellung die Fachschaften für Boxer, Schäferhunde, Dobermannpinscher, Airedale, Neufundländer-Landseer, Windhunde und Rennhunde, Pudel, Deutsche Spitze, Rottweiler, Drahthaarfoxe, Kuvasz sowie die Jagdhundrassen. Unter der großen Zahl führender Männer des deutschen Hundesports wurden als Richter vor allem solche Persönlichkeiten in Aussicht genommen, die bei der vorjährigen Ausstellung nicht vertreten waren und somit dem einzelnen Aussteller die gewünschte Vielseitigkeit in der Bewertung seiner Tiere gewährleisten.

M. S.

** **Aus der Heimat von Hans Thoma** veröffentlicht das Aprilheft der teilweise, beim Südwestdruck in Karlsruhe erscheinenden Zeitschrift „Land am Oberrhein" reizvolle Photos. Auch den Umschlag dieser neuen Ausgabe schmückt ein Blatt des großen oberrheinischen Meisters. Der österliche Schwarzwald erschließt sich, Baden-Baden und Bad Orteneau sind nicht vergessen. Das „malerische Elsaß" und das „verträumte Straßburg" klingen an. Das oberrheinische Kunsthandwerk, das auf der Leipziger Messe ausgestellt hatte, zeigt viele seiner schönen Arbeiten in guten Aufnahmen. Der Landesbauernführer F. Engler-Fählin äußert sich über den Aufbau der Landwirtschaft im Elsaß. Kurz, ein in Wort und Bild inhaltlich aufschlußreiches und unterhaltendes Heft, das auch drucktechnisch eine Meisterleistung darstellt.

Der Arbeitskalender des Kleingärtners

Wie schon im März unter Hinweis auf den Aufruf des Gauleiters Robert Wagner in den städtischen und elsässischen Tageszeitungen, der alle Volksgenossen, die ein Feld, einen Acker oder auch nur einen kleinen Garten besitzen, aufforderte, keinen Quadratmeter Boden ungenutzt zu lassen, erstmalig einen Arbeitskalender für den Gemüsegarten im Monat März veröffentlicht. Nachstehend bringen wir nun die von sachkundiger Seite herausgegebenen Ratschläge für den Kleingärtner im Monat April.

Der Gemüsegarten im April

Meerrettich vermehren: Schiefes Einlegen dünner 25—30 Zentimeter langer Wurzeln, Abstand 25 Zentimeter, in Reihen, Abstand 40 bis 45, guter, nahrhafter Boden, jenkt: erscheinende Triebe bis auf den kräftigsten entfernen.

Weißkraut, Rotkraut, Rosenkohl anziehen in Kästen zur Pflanzengewinnung.

Lauch ebenso in nicht frisch gedüngten Boden.

Von **Kresse** ernten wir und machen noch Folgesaaten. Kresse wächst wieder nach, aber nicht mehr in zart.

Bohnenkraut säen in Kästen, verziehen oder verpflanzen, Abstand 10 Zentimeter, vor der Blüte beschneiden.

Thymian säen in Kästen, nicht feucht, als Einfassungspflanze geeignet, Büsche können geteilt werden.

Schnittlauch pflanzen, Pflanzen teilen, nach 3—4 Jahren verpflanzen.

Frühkartoffeln legen, im Herbst gut gedüngt, in Stufen, Abstand 25—30, nach dem Aufgehen hacken, in etwa 3 Wochen häufeln.

Blumenkohl säen zur Pflanzengewinnung, gut gedüngt und feucht.

Gurken säen in Töpfe, diese an warmen Ort stellen, nach dem 15. Mai auspflanzen.

Von **Monatsrettichen** werden Folgesaaten gemacht.

Rübchen auch in Kästen, Abstand 25 Zentimeter, in drei Korn mit Abstand 10 Zentimeter, nicht frisch gedüngtes Land, im Mai verpflanzen oder verziehen.

Mangold säen in Kästen, reihenweise, Abstand 30 bis 50 Zentimeter, gut gedüngt und tief gegraben. Wenn etwa 10 Zentimeter hoch als Spinat verwendbar.

Winterlauch, im Herbst gesät oder gesetzt, verziehen oder verpflanzen, Abstand 20 bis 25 Zentimeter, gut gedüngter, feuchter Boden.

Mai- und Sommerrettiche säen, nicht frisch gedüngter, lockerer Boden, je zwei bis drei Korn, Abstand 20 bis 25 Zentimeter, mit dem Finger in die Erde drücken, verziehen.

Spinat Folgesaat.

Mäßen säen in Kästen, gut gedüngt und feucht.

Kopfsalat pflanzen, Abstand 25 bis 30 Zentimeter, als Zwischenfrucht Monatsrettiche.

Sommerzwiebeln säen für Ausgepflanzungen im Mai.

Erbsen erhalten Reifer und werden angehäufelt.

Von **Karotten und Kohlrabi** machen wir Folgesaaten.

Estragon säen oder durch Wurzelteilung vermehren.

Petersil säen in Reihen, Abstand 10; feucht.

Zwiebeln pflanzen in Reihen, Abstand 10 Zentimeter, nicht frisch gedüngt, Boden locker halten.

Buschbohnen gegen Ende April säen, nicht frisch gedüngt, je vier bis sechs Körner in drei bis fünf Zentimeter tiefe flache Stufen, Abstand 30 Zentimeter in zwei bis drei Reihen oder Samen in die drei bis fünf Zentimeter flachen Gruben gleichmäßig verteilen, Abstand fünf Zentimeter, nur soviel Buschbohnen für Frühbeetmiste, sonst Stangenbohnen.

Rhabarber (zweijähriger) ernten. Blattstiele ausbrechen, Blütenstengel frühzeitig ausschneiden.

Der Obstgarten im April

Die **Neupflanzungen** von Obstbäumen sind bei trockener Witterung ausgiebig zu bewässern. Außerdem kontrollieren wir die **Baumbänder**.

Dem **Umveredeln** geringwertiger oder im Ertrag nicht befriedigender Bäume, ist besondere Beachtung zu schenken. Der Obstbau kann noch wesentlich durch Umveredlungen mit geeigneten Sorten gehoben, und damit der Nutzen stark gesteigert werden. Bei der Wahl der Sorte, mit der umgepfropft wird, sind die Gegend sowie die Lebensbedingungen, unter denen die Bäume stehen, zu berücksichtigen. Nach Eintritt des Triebes wird hinter die Rinde gepfropft. Wir belassen den Bäumen eine ausreichende Zahl von Zweigen, die erst in den kommenden Jahren allmählich entfernt werden. Gesunde Bäume guter Sorten, die im Ertrag ungenügend sind, werden durch Bestimmung verbessert. Besonders bei Pflaumen und Zwetschgen ist dieses Verfahren empfehlenswert. Das Umveredeln dem, das Vertrauen sollte in Kürze wieder auskömmlicher Ernten in der heutigen Zeit unterbleiben. Sollte jedoch der Baum ein so fauler Träger sein, dann versuche man auch jetzt, die Fruchtbarkeit des Baumes auf diese Weise zu heben.

Bei den im Vorjahr umgepfropften Bäumen nehmen wir die Hagäste allmählich weg. Die Edelreiser sind auf etwa zwei Drittel ihrer Länge zurückzunehmen. Das letzte Auge eines jeden Triebes ist dabei nach außen gerichtet. Wo es erforderlich ist, müssen die Pfropfwunden nochmals mit Baumwachs verstrichen werden. Verspätete Pflanzungen junger Bäume erfordern besondere Vorsicht.

Die durch das Ausbrechen im Winter entstandenen **Baumwunden** bleiben unter ständiger Kontrolle, damit sie nicht zum Schaden für die Bäume werden. Größere Wunden sind, falls es noch nicht geschehen ist, nach sorgfältiger Reinigung mit Zement auszugießen. Kleinere Krebswunden schneiden wir sauber aus und bestreichen sie mit Obstbaumkarbolineum. Dessen Anwendung ist auch bei Harzfluß des Steinobstes geboten.

Der **Schnitt des Formobstes** sollte anfangs des Monats beendet sein. Um bei Stämmen ein verstärktes Dickwachstum zu erzielen, schröpfen wir. Die Schröpfschnitte treffen nur die Rinde, nicht das Holz. Sie werden auf der Schattenseite gemacht, und nur an gesunden und kräftigen Stämmen. Wurzelschosse beim Sichtmacht unterdrücken wir an der Ursprungsstelle.

Feier der Lebenswende

Im festlich geschmückten Musensaal fand gestern zum ersten Male für 190 Schulentlassene eine Feier der Lebenswende statt.

Kreisleiter Schneider hielt eine aus dem Erlebnis der geschichtlichen Stunde geschöpfte Ansprache an die Jungen und Mädel, die nun den Schein über Elternhaus und Schule hinaus im Leben tun. Kreisleiter Schneider gab ihnen als Zeichen „Ich glaube an Deutschland wie an Gott" als Leitspruch mit auf den Weg. Die Egmont-Ouvertüre leitete zum Bekenntnis der Jugend über.

Worte des Führers, gesprochen von Pg. Fritz Punas und Vorträge des Nationaltheaterchors unter der Leitung von Kapellmeister Ellinger, erhielten die Feier innerlich. Ein Buch, ausgehändigt von Kreisleiter Schneider, erinnert die Teilnehmer an den bedeutungsvollen Tag der Feier der Lebenswende 1941.

„Der Marsch zum Führer"

Filmkeierstunde der Jugend

Der Film, der große Mittler unserer Zeit, wird mehr und mehr in den Dienst unserer Jugend gestellt. Denn durch ihn gelingt es in unmittelbarer Weise, durch Wort und Ton, Ideen, Gesinnungen und Taten lebendig werden zu lassen. Deshalb brachten am Sonntag der deutsche Jungmädelfunk und das deutsche Jungvolk im UFA-Palast den Film vom Sternmarsch der Fahnen- und Jugendabordnungen aus dem ganzen Reich nach Nürnberg: „Der Marsch zum Führer". Jungbannführer Beirhold wies einmal auf die große Wandlung unserer Zeit hin, daß aus der Uebersicht von Partei ein einiges Deutschland unter einer einzigen Führung entstanden sei.

Nach einem begleitenden Film, der die Notwendigkeit des Einsatzes der Hitlerjugend im Luftschutz verdeutlichte und nach der Wochenschau führte der Hauptfilm in alle Gaue des deutschen Reiches, von denen aus der „Adolf-Hitler-Marsch" begonnen wurde. Im Erleben der Landschaft und der Natur, im kameradschaftlichen Verhältnis trat hier eine neue Art des gegenseitigen Verständnisses aller Deutschen. Für die Marschteilnehmer wurde dann in Nürnberg die Begegnung mit dem Führer zum großen Ereignis. Der Adolf-Hitler-Marsch schloß mit dem Besuch in der Festung Landsberg.

Der Film bildete, indem er gleichzeitig belehrend wie unterhaltend wirkte, eine gute Ergänzung für die geistige Erziehung der Jugend.

Der närrische Monat

In Vorkriegszeiten galt der Februar als der närrische Monat, trug er doch seine Narrenkappe mit all den Karnevalsbräuchen. Stimmungen gab es bis der Aschermittwoch sein Aschenkreuz auf die Stirn malte. Zweimal nun schon hat der Februar sich sein ehrbar betragen. An seine Stelle darf zur vertretungsweise der April als „närrischer Monat" angesprochen werden, spielt er uns doch manchen Schabernak. Kaum hat er eine Weile das lachende Auge aufgemacht und eine Handvoll Sonnenschein über die Häuser und Menschen geworfen, kneift er es zu und sieht mit den dunklen Tagen wieder wirkt er einen Hagelschauer über das Land oder spielt noch ein wenig Winter mit Schnee und Eis.

Man nimmt ihn deshalb als den, der er ist: der launenhafte Monat, traut ihm in Garten und Feld noch nicht so richtig und legt sogar die Saatkartoffeln erst gegen Ende dieses Monats in die Erde, damit der April nichts mehr verderben soll.

Aber auch in diesem Monat ist viel Zuversicht und Lustigkeit enthalten. April, April! heißt der Oeffnende". Und wirklich erschließt uns ja gerade der April die Natur zu neuem Leben. Er ist der Auferstehungsmonat, und wahrscheinlich deshalb legte die Kirche das Osterfest um eine die gleiche Zeit wie die Alten das Fest der Ostara, der frühlingslichen Göttin, denen die Kinder noch heute den Osterhasen danken. Nun, in Kriegszeiten braucht der Osterhase sich nicht zu überanstrengen, er wird sich kaum umstellen.

Blick auf Ludwigshafen

Zwei Sauder-Konzerte mit zeitgenössischer Musik. Am 15. und 16. April wird der diesjährige Pfalzgauer Konzertwinter mit zwei bemerkenswerten Sauder-Konzerten des Landes-Symphonieorchesters Westmark unter Leitung von Generalmusikdirektor Friderich abgeschlossen. Auf den Programmen der beiden Sauder-Konzerte hat eine Reihe interessanter Uraufführungen. Zur Mannheimer Komponistin Wilhelm Petersen kommt mit ihrer Vierten Symphonie D-Dur op. 40, die anläßlich der Uraufführung in Saarbrücken einen durchschlagenden Erfolg hatte, zu Wort. Von dem italienischen Komponisten G. Francesco Malipiero gelangt die Konzertfassung des Werkes „Die Reden von San Marco" zur Uraufführung. Daneben spielt der Pianist Kurt Gerecke als Uraufführung das Konzert für Klavier und Orchester d-Moll von Max Seeboch. Der zweite Abend bringt als Uraufführung u. a. fünf Gesänge nach Gedichten von Friedrich Hölderlin für eine Gesangsstimme und Orchester, op. 9 des jungen in Heidelberg lebenden Komponisten Karl Michael Komma. Als Solist wurde für diesen Abend Gerhard Hüsch, Berlin, verpflichtet.

Wieder Betrieb im Hindenburgpark. Das diesjährige Sommerprogramm des Hindenburgparkes beginnt pünktlich an den Osterfeiertagen. Am Ostersonntag und -Montag wird die „Freiluftbühne" mit Militärkonzerten eröffnet werden. Am 12. Mai beginnen dann die täglichen Konzerte der Wehrmacht-Militärmusiker, die immer zahlreiche Hörer fanden. Außerdem sind auch für den kommenden Sommer wieder zahlreich Sonderveranstaltungen vorgesehen, die bekannte Film- und Kunstkünstler „auf der Bretter" des Hindenburgparks bringen werden. Auch der Strandbadbetrieb wird sich ab 15. April wieder auf einen lebhaften Betrieb des Hindenburgparks einrichten.

200 Mark Strafe für ein falsches Manöver! Zwischen zwei Hausbesitzern brachte jüngst — und zwar schon zum zweiten Male — die 20jährige Gattin auf die Anklagebank des Amtsgerichts Ludwigshafen. Wiederholt hatte sie Handgreiflichkeiten beleidigt und sonstige Dinge behauptet, für die sie auch nicht die Spur eines Beweises erbringen konnte. Trotzdem sie schon einmal zu 20 Mark Geldstrafe verurteilt worden war, hielt sie ihr loses Mundwerk weiter spazieren. Sie kam zwar diesmal noch einmal mit einer Geldbuße in Höhe von 200 Mark davon, das nächste Mal wird sie jedoch hinter Schloß und Riegel gesetzt.

Im Konzentrationslager gestorben. Der 47 Jahre alte verheiratete Jakob Bollmer aus Ludwigshafen-Oggersheim wurde von der Kriminalpolizeistelle Ludwigshafen als Asozialer in polizeilicher Vorbeugungshaft genommen und in ein Konzentrationslager eingeliefert. Bollmer ist ein notorischer Trinker und Raufbolz, der wiederholt wegen Betrugs, Beleidigung, Nötigung und Trunkenheit vorbestraft ist. Er war bestrebt, ein besonders loses Leben zu führen, ging jeder geregelten Arbeit aus dem Wege und vertrank ohne Rücksicht auf seine Familie den erhaltenen Lohn.

Im Frühjahr [illegible] Kneipp-Kur [illegible] Kneipp-Werke

Aus Welt und Leben

Première im Nationaltheater:

Fritz v. Borries: „Magnus Fahlander"

Starker Erstaufführungserfolg einer Revolutionsoper

Fritz v. Borries, ein neuer Mann der deutschen Musikbühne, hat seinem ersten Werk, der Oper „Magnus Fahlander", die Idee des Freiheitskampfes eines unterdrückten Volkes gegen seine tyrannischen Peiniger zugrunde gelegt. Dieser Gedanke, uns Deutschen aus jüngster Geschichte lebendigst vertraut, hat hier im Opernbuch, das sich der Komponist selbst schrieb, eine ganz unkomplizierte stilvoll gültige Form gefunden, wenn auch deutliche Parallelen zu jenen heute schon weit zurückliegenden kämpferischen Ereignissen vor 1933 nicht zu übersehen sind. Borries gibt in sechs knappen Bildern den geradlinig glatt und ohne viel sichtbare Hemmungen sich vollziehenden Ablauf des revolutionären Kampfes einer aus dumpfer Not politischer und sozialer Knechtschaft nach Freiheit schreitender Gemeinschaft von Bauern, Arbeitern, Armen und Elenden. In Magnus Fahlander, dem Helden der Oper, wird einem brutalen Generalgouverneur ein Volksführer gegenübergestellt, der die Massen zum sieghaften Aufstand gegen die Bedrücker zu begeistern weiß. Dabei ist es dem Dichtermusiker nicht so sehr um eine im dramatischen Sinne vollgültige charakterliche Durchdringung dieser beiden Hauptgestalten zu tun, wie man vielleicht annehmen sollte. Vielmehr treten Magnus Fahlander sowohl wie der Gouverneur als Individualwesen hinter der betonten Idee des Gemeinschaftsschicksals zurück, dessen glückhafter Erfüllung sie beide, jeder auf seine Weise, als Werkzeug zu dienen haben, wobei dem verhaßten Gouverneur die bittere Erfahrung nicht erspart bleibt, daß die eigene Gattin, die sich ein Herz für das Elend des Volkes bewahrt hat, Magnus Fahlander und seine Getreuen durch rechtzeitige Warnung vor der ihnen drohenden Vernichtung rettet und damit ihren Sieg überhaupt erst ermöglicht, während der Gouverneur selbst bei der Erstürmung seines Palastes inmitten eines rauschenden Ballfestes getötet wird.

Auch musikalisch verläuft das Werk jenseits der Verinnerlichung alles Einzelpersönlichen und legt sehr vernehmlich den Hauptakzent auf das schicksalshafte seelische Gemeinschaftserlebnis, das in dichtgedrängter, zu gebieterischer oratorischer Wirkung geführten Chor- und Ensembleszenen sein musikalisches Spiegelbild findet. Der Komponist erweist sich in der Handhabung der instrumentalen Technik des modernen Orchesterapparates als sehr routiniert. Er stützt sich auf die massive Kraft eines großen Klangkörpers, dessen Tonmassen in Verbindung mit jenen dorischen Ausbrüchen revolutionärer Leidenschaft und triumphierender Siegesgewißheit den Hörer ergreifend überfluten, ohne freilich immer restlos zu überzeugen oder gar zu erschüttern. Die melodische Linienkraft kommt, wie so oft bei unseren modernen Musikern, über verheißungsvolle Ansätze hinaus nicht recht zur Entwicklung, und stilistisch befindet sich der Komponist in diesem Werk streckenweise im Bann noch nicht überwundener großer Vorbilder wie Wagner, Verdi oder — in der tänzerischen Fellmäßigkeit beispielsweise — Richard Strauß.

Die Singstimmen, unentschieden in ihrem Klangcharakter, halten etwa die Mitte zwischen Parlando und Kantilene und sind, sieht man von einem reizvoll gelungenen kleinen Liebeslied im Volkstone abschließend „dankbar" im landläufigen Sinne. Dennoch erheben sich einzelne wichtige Szenen, darunter vor allem die Auseinandersetzungen zwischen dem Gouverneur und seiner Gattin und natürlich die großen Chöre zu fesselndem dramatischen Eindruck, und in der Gesamtwirkung kommt der Komponist wohl dem nahe, was ihm vorschwebte: „allen Geschehnissen und Stimmungen schlagkräftige und zugleich persönliche Ausdruckskraft zu verleihen und bei aller modernen Haltung doch verständlich zu bleiben."

Diesen Eindruck zu erreichen half die liebevoll bereitete Aufführung erfolgreich mit. Werner Ellinger, der Dirigent, überwand die nicht geringen Schwierigkeiten des Werkes durch seine sehr wache Aufsicht der Orchesterleitung und eine nicht minder überlegene musikalische Führung der mit ganzer Hingabe sich einsetzenden Sänger. Als Magnus Fahlander stand Georg Fahrnacht, unbeirrbar sicher in der Beherrschung seines Pärts und stimmlich glänzend disponiert, im Spiel. Er phrasiert vorbildlich, nimmt auch heikle Intervalle mit absoluter Treffsicherheit und imponiert an den Gipfelpunkten durch den strahlenden Glanz seiner Höhenlage. Als sein Gegenspieler war in Vertretung des erkrankten Hans Sandrock ein Gast aus Saarbrücken, Josef Lindlar gekommen, der seinen markigen Bariton ins Treffen führte, alle der Partie innewohnende musikalische Charakteristik deutlicher Machtgier ins Licht stellte und durch sein lebhaftes Spieltemperament folgerichtig unterstrich.

Gianna Zwingenberg als Gouverneursgattin hatte sich ebenfalls mit viel Erfolg in die Schwierigkeiten ihrer für das Ganze sehr wesentlichen Partie vertieft, behauptete sich stimmlich auch schwersten Brechern der Orchesterflut gegenüber sieghaft und hatte somit nicht geringen Anteil an dem Gelingen. Irene Ziegler als vom Zweifel zum Glauben sich durchringende Frau des Magnus Fahlander erfreute durch schöne stimmliche Kraft und verinnerlichtes Spiel. Wilhelm Triebsch gab der Figur des Eliel Toll realistische radikalrevolutionäre Züge, und Berte Schimpke und Thes Steinhard liehen ihre schönen Stimmen dem abschiedswehen Liebeslied eines jungen Paares aus dem Volke. Ein besonderes Lob gebührt dem verstärkten Chor, der, von Karl Klauß vortrefflich betreut, seine wirkungsvollen Sätze mit großer Wucht und tonlicher Kraftentfaltung sang und an diesem Abend eigentlich die Hauptperson war. Eine Kollektiv-Anerkennung den Episodenspielern, die sich dem Gesamtspiel durchweg verständnisvoll einordneten. Die Tanzgruppe unter Werz Dornaliés' Leitung wartete im Trubel des plutokratischen Gouverneurfestes mit einem kostümlich vermessenen Walzer auf. Friedrich Kalbfuß hatte in der ihm eigenen eindringlichen Art sinnvoll beziehungsreiche Bühnenbilder geschaffen und Erich Kronen waltete über dem Gesamtgeschehen als führender, ordnender und die Massenszenen fest und sicher in der Hand haltender Spielleiter meisterlich seines Amtes.

Das Haus war dicht besetzt. Es wollte sich anfänglich schwer erwärmen, geriet aber dann im Laufe des Abends mehr und mehr in Premierenstimmung und bereitete namentlich nach dem großen Schluß-Ensemble dem Werk und allen seinen Interpreten eine freundliche Ovation.

Carl Otto Eisenhart.

„Dieselbe Familie verkauft ein Pferd"

Blick in amerikanische Provinzzeitungen

Am Ende des vergangenen Jahres zählte man in den USA. mehr als 2000 Tageszeitungen mit einer Gesamtauflage von 40 Millionen Exemplaren pro Tag, was ungefähr dem Verhältnis von einer Zeitung für je drei Personen gleichkommt. Nicht mitgerechnet sind in diesen Ziffern die Wochenschriften, die mit ungefähr 11 000 Titeln erscheinen.

Angelehnt an einen Neuyorker Wolkenkratzer, welcher an der Kreuzung vom Broadway und der 7. Avenue eine Ecke des Times Square bildet, befindet sich ein Zeitungskiosk, der sich auf den Verkauf von Provinzzeitungen spezialisiert hat. Der „Provinzler", der aus einem der 48 Staaten frisch in Neuyork gelandet ist, findet dort mit Sicherheit sein gewohntes Heimatblatt. An die 2000 Tageszeitungen kann man an diesem Kiosk für einen Durchschnittspreis von 5 Cents erstehen. Auf je drei Nordamerikaner trifft eine Zeitung. Man möchte also meinen, daß das amerikanische Volk das bestunterrichtete der Welt sei. Aber der Durchschnittsbürger kümmert sich kaum um die Politik, sein Interesse gilt vor allem dem lokalen Teil des Blattes.

Neunzig Prozent aller Provinzblätter gedeihen und machen ihr Vermögen nur durch die intensivste Pflege der Lokalnachrichten. Für diese fehlt es nie an Raum, die größten Belanglosigkeiten können ausführlich berichtet und kommentiert werden. Jeder Abonnent des Blattes hat Gelegenheit, von sich reden zu machen. Dinge aus seinem Leben im Druck beschrieben und sein Bild mit schmeichelhaften Worten als Presseerzeugnis veröffentlicht zu sehen. Jedes dieser Blättchen hat unter seinem äußeren, angelsächsischen Anstrich ein besonderes Charakteristikum. Die Bigotterie der Neuenglands-Bewohner kommt darin deutlich zum Ausdruck, die Latinität der Abonnenten von Florida und Kalifornien scheint durch. Blätter aus Louisiana sind gespickt mit Ausdrücken, die der Durchschnittsamerikaner nicht versteht, die aber einem Fischer aus der Bretagne oder Normandie ganz geläufig sein würden. Zeitungen aus Wisconsin und Michigan können ihren deutschen Charakter nicht ganz verleugnen, während das schwedische Element in der Presse von Oregon durchsickert.

Diese Besonderheiten zeigen sich jedoch nur im lokalen Teil, der, wie schon gesagt, den meisten Platz in der Zeitung einnimmt. Die Leitartikel sind standardisiert, die politische Rundschau in allen Blättern nährt sich von den gleichen Originalquellen, aus der auch die Neuworker Tageszeitungen schöpfen. Man liest die Pamphlete, ohne sich viel dabei zu denken, oder man geht darüber hinweg, denn lokale Ereignisse sind doch viel interessanter. Damit man die Sonnenseiten sofort findet, sind sie sogar noch mit einem Sternchen versehen. Da liest man dann, daß zwei junge Menschen getraut wurden, indem sie — wie erzählt! — bis zur Hüfte in einer Fruchtlauge standen oder von der Hochzeit des Paares Jones-Henry aus Dinasha, deren Verlauf wie folgt beschrieben wird:

„Frl. Jennie Jones und Herr Bob Henry haben gestern ihre Hochzeit im Hause Jones gefeiert. Die Familie Jones hatte eine glänzende Hochzeitsgesellschaft arrangiert. Es ist dieselbe Familie, die auf Seite 4 unseres Blattes ein schönes Pferd zum Verkaufe anbietet. Das Pferd, das auf den Namen „Queenie" hört, ist eine hübsche zweijährige Stute, ebenso geeignet als Reit- wie als Wagenpferd. Nähere Auskunft erteilt die Redaktion. Der junge Bräutigam ist der Sohn des Drogerieinhabers gleichen Namens in der Main-Street. Die Drogerie Jones hält eine reiche Auswahl kosmetischer und sanitärer Artikel bündig auf Lager. Im übrigen verweisen wir auf den Anzeigenteil unseres Blattes usw. usw." In diesem Stil geht es über eine ganze Spalte dahin. Ohne Geschäft und Reklame wird dem amerikanischen Leser keine Neuigkeit serviert, wenn diese auch noch so unaufdringlich ist.

Kunst aus aller Welt

— Ein bescheidener Farmer im Staate **Massachusetts** erlebte **die größte Ueberraschung seines Lebens**, als er, einen Brief öffnend, der ihm aus Washington zugegangen war, darin eine Anweisung des Schatzamtes der Vereinigten Staaten vorfand. Diese lautete auf nicht weniger als etwas **über eine Million Dollar**. Begleiter war dieser Scheck von einem der üblichen Formulare, durch die das Schatzamt den Farmern einen Zuschuß an Meliorationsarbeiten zuschickt. Der Farmer war nicht so naiv, zu denken, daß das Geld wirklich ihm gehören könne. Auf der Bank wurde aber der Scheck vollkommen in Ordnung gefunden und man wäre bereit gewesen, ihn dem Farmer gutzuschreiben. Dieser aber verlangte, man solle in Washington rückfragen, wobei sich dann herausstellte, daß die Anweisung lediglich auf 15.25 Dollar lauten dürfe. Die eine Million war durch ein unverständliches Versehen irgendeines Angestellten hinzugekommen.

•

— **Ein furchtbares Abenteuer hatte ein Taucher** zu bestehen, der in der Nähe von Tarragona versuchte, den Rumpf eines dort gesunkenen Segelschiffes zu heben. Er wurde plötzlich **von einem riesigen Polypen angegriffen**, der ihn mit seinen mächtigen Fangarmen umschlang. Der Taucher wäre ein Kind des Todes gewesen, wenn er nicht die Geistesgegenwart gehabt hätte, Alarmsignale nach oben zu senden. Seine Gefährten zogen ihn daraufhin zusammen mit der scheußlichen Krake, die förmlich an ihm klebte, an die Oberfläche. Der Taucher befand sich bereits in ohnmächtigem Zustand. Der Polyp, welcher zwei Meter lang war, wurde, nachdem er getötet worden war, dem Museum zu Tarragona einverleibt.

•

— In der Peripherie der ungarischen Hauptstadt hielt seit längerer Zeit eine junge Frau **die Schulkinder** an und **nahm ihnen alles ab, was irgendwie von Wert war.** Vor allem hatte es sie auf Wintermäntel, Mützen oder sonstige Kleidungsstücke, aber auch auf Ohrringe, Schulmappen und Schulbücher abgesehen. Auf die zahlreichen Anzeigen der Eltern hin gelang es den Bemühungen der Polizei, die Frau dingfest zu machen. Die anmutige, elegante Dirne gab als Motiv für ihre Handlungsweise — **Liebeskummer an.** Ihr Verlobter hätte sie verlassen und das habe sie so sehr verbittert, daß sie beschloß, „sich auf unerlaubtem Wege Geld zu verschaffen, um eher vergessen zu können". Warum sie aber gerade Kinder hierzu als Opfer ausersehen habe, wußte sie selbst nicht anzugeben. Sie wurde zu 2 Jahren Zuchthaus verurteilt.

•

— Ein Mann aus dem **Sauerland**, dessen Sohn in der Schule vom Lehrer bestraft worden war, **drang in die Schulklasse des Lehrers ein**, stellte ihn zur Rede, **vergriff sich an ihm** und bekräftigte sein unglaubliches Verhalten schließlich noch durch Zertrümmern von Fensterscheiben. Der Lehrer sah diesen Angriff auf seine Autorität natürlich nicht auf sich sitzen und erstattete Strafanzeige. Der Mann wurde zu sechs Wochen Gefängnis verurteilt. Damit gab er sich jedoch nicht zufrieden, sondern legte Berufung ein, die jetzt die Hagener Strafkammer beschäftigte. Das Gericht stellte sich schützend vor die Autorität des nicht leichten Lehrerberufs und erhöhte die Strafe, da es sich hier um eine besonders aus dem Rahmen fallende Entgleisung handelte, auf fünf Monate Gefängnis.

„Graf Schorsch"

Ein „Münchner Stück" von C. B. Schwerla

Carl Borro Schwerla, der junge Münchner Schriftsteller, der bereits durch seine heiteren Bergsteiger- und Skifahrer-Romane (Deutscher Verlag, Berlin) bewiesen hat, wie sehr er mit Lebensart und Humor des süddeutschen oberbayerischen Prägung vertraut ist, hat nunmehr ein „Münchner Stück" mit einer Reihe aufgelockerter einheimischer Typen geschrieben, denen sich als Hauptfigur der schwäbische Gärtnergesell Georg Graf, auf Münchnerisch „Graf Schorschi" zugesellt. Der Schorschi verliebt sich auf dem Viktualienmarkt, wo seine Tante Walburga einen Blumenstand unterhält, in ein feisches Münchner Dirndl und wird in dessen Familie, als er arglos im Auftrag seiner Tante einen Strauß Rosen abgibt, mit einem zu gleicher Stunde erwarteten richtigen „Herrn Graf" verwechselt, der natürlich kein richtiger Graf, sondern ein von der Polizei verfolgter Hochstapler ist. Durch dieses Spiel des Zufalls, mit dem Schwankautoren immer im Bunde sind, erreicht die Verwirrung bei allen Beteiligten, beim Schorschi nicht minder als bei der gastfreundlichen Bürgerfamilie, groteske Höhepunkte, und es bedarf noch eines (etwas schmächeren, weil ungleich konventionelleren) Schlußaktes auf der Polizeiwache, um aus den Trümmern von Mißverständnissen, Abneigung und falschem Verdacht ein versöhnliches Ende zu retten.

Das ist in der Erfindung nicht überaus zwingend, aber es ist handwerklich nach dem Muster guter alter Schwänke sauber durchgearbeitet, es zeichnet sich durch handfeste Situationskomik und die kernige Frische seines echtmünchnerischen Dialoges aus und wurde bei der Uraufführung im Münchner Volkstheater (Regie: Theodor Augringer) mit Direktor Willem Holsboer in der Titelrolle und der beliebten Liesl Karlstadt als unbekümmert herzhafte Blumenfrau sehr bedacht.

Karl Ude.

Max-Dreyer-Uraufführung in Halle

⊙ **Halle**, im April.

In seiner Komödie „Zwei um Frau Lore", die in Anwesenheit des Dichters im Hallischen Stadttheater ihre erfolgreiche Uraufführung erlebte, behandelt Max Dreyer das Ringen von zwei Männern um eine Frau. Dem Charakter des Stückes entsprechend, nimmt dieser Kampf, obwohl es ihm nicht an dramatischer Spannung fehlt, keinen tragischen Ausgang. Der Autor schließt die letzte Szene mit einem versöhnlichen Ende ab, das auch den anspruchsvollen Zuschauer zufriedenstellt, da es frei von jedem billigen Effekt ist. Die drei Akte der Komödie spielen auf einer kleinen Ostseeinsel. Max Dreyer, der seit vielen Jahren auf Rügen lebt, stellte sein Stück in ein reizvoll gezeichnetes Milieu hinein. Nette, von echtem Humor erfüllte Episoden lockern die Handlung auf. Der geschliffene und auch gedanklich wertvolle Dialog, die handfeste Szenenführung und die sichere Charakterisierung der auftretenden Personen legitimieren Max Dreyer aufs neue als einen Dramatiker von Geblüt.

Die von Bruno Falkenberg geleitete Aufführung setzte sich mit besten szenischen und darstellerischen Mitteln für die Wiedergabe der erfreulichen Komödie ein. Grete Badó, Adolf Peter Hoffmann und Herbert Köllner wurzelten als Träger der Hauptrollen mit starken schauspielerischen Leistungen auf. Der Dichter wurde inmitten der Künstler herzlich gefeiert.

Wilhelm K. Gerger.

Die Tat von gestern

ROMAN VON RUDOLF ANDERL

12

„Ich würde Wert darauf legen. Nein, ich habe freilich besonderen Grund dazu, durchaus keinen —", er schiebt sie fast mit Gewalt aus dem Zimmer. „Guten Tag, Spatz, ich war sehr froh, wieder einmal mit dir sprechen zu können. Und wenn dieser — wie heißt er doch? — dieser Krüger sich anmeldet, kann sagst du mir das zuvor — ich würde ihn gerne kennenlernen. Schließlich hat er doch mein einziges Kind gerettet." Er lacht dazu, aber es klingt nicht echt.

Sie geht. Er wartet, bis ihr Schritt auf den Fliesen verklingt und er die Gewißheit hat, daß sie die Treppe zum ersten Stock erreicht hat. Dann ruft er: „Petermann!"

Der Sekretär ist schon da. Er hat zwei Türen weiter sein eigenes kleines Büro, wenn er nicht in Anwesenheit des Chefs in dessen Zimmer zu finden ist. „Herr Schoppenstein?"

„Da hätte ich eine Kleinigkeit für Sie", knurrt der Dicke, der sich mit dem ihm eigentümlichen leisen Fauchen in seinen Stuhl hat fallen lassen. „Da lebt drüben im Vorortal ein Ingenieur Krüger — ja, ja, der gleiche, der Claudia aus dem Wasser gezogen hat. — Wissen Sie Näheres über ihn?"

„Nein."

„Das dachte ich mir. Nun hören Sie einmal: Ich nehme ein gewisses kleines Interesse an dem Mann. Wenn er schon mein Kind gerettet hat, dann muß doch auch ich mich um ihn kümmern. Verstehen Sie das?"

„Vollkommen", antwortet Petermann und zuckt mit keiner Wimper dabei.

„Dann ist es ja gut. Ich habe sogar soviel Interesse an ihm, daß ich einiges über sein tägliches Leben erfahren möchte. Wir wollen nicht gleich das häßliche Wort „überwachen" gebrauchen; aber so etwas Aehnliches soll es doch sein. Dann brauchen wir einen zuverlässigen Mann. Wen schlagen Sie vor?"

„Wohl Erution aus Gerf. Er hat uns schon mehrfach gute Dienste geleistet. Er ist verläßlich und fällt nicht auf."

„Ich habe auch schon an ihn gedacht", meint Schoppenstein nachdenklich. „Schön. Verständigen Sie ihn, schicken Sie ihm Reisegeld und sagen Sie, daß er kommen möchte. Er soll sich vorläufig auf etwa vierzehn Tage vorbereiten. Noch etwas? Die Sache bleibt selbstverständlich unter uns. Solche Dinge gehen keinen anderen Menschen etwas an, auch nicht vielleicht meine Frau oder meine Tochter. Claudia hat ihn übrigens eingeladen; das trifft sich gut. Haben Sie mich verstanden?"

„Vollkommen." Der Doktor verbeugt sich leicht, geht zur Türe und verschwindet lautlos."

Schoppenstein holt sich eine seiner schweren Zigarren aus der Schublade, zündet sie an und saugt heftig daran.

Seine Augen sind geschlossen. Wenn nicht der blaue Rauch stoßweise aus dem Mund käme, so könnte man meinen, daß er schläfe.

Aber Johann Baptist Schoppenstein schläft bestimmt nicht.

•

Frau Maria Schoppenstein ist vom Dorf zurückgekommen, wo sie viel im Krankenhaus und im Kinderhort zu tun hat — ihre freie Zeit gehört seit langem den karitativen Einrichtungen des Tales, und ihr Mann gibt ihr dafür merkwürdigerweise ziemlich hohe Beträge — und sucht nun in der Villa nach Petermann, dem Sekretär. Der Doktor sitzt im großen Büro und arbeitet; während der Abwesenheit des Chefs und der ist ja mehr fort als in Valley — ruht alle anfallende Korrespondenz auf ihm allein. Jetzt wird geklopft, und noch ehe er richtig antworten kann, tritt Frau Schoppenstein ein.

Er springt auf und rückt einen Stuhl für die Besucherin zurecht; seltsamerweise ist er immer ein wenig verwirrt, wenn die kleine zarte Frau in seiner Nähe ist.

Frau Schoppenstein sucht nach Worten. „Ich wollte Sie schon ein paarmal aufsuchen, Doktor, aber ich zögerte immer wieder", fängt sie endlich an. „Aber nun läßt es mir doch keine Ruhe mehr. Sie stehe es jetzt mit der Sache?"

„Sie liegt bei Gericht", antwortet Petermann leise. „Ich hatte den Auftrag, Sie wissen ja. Die Angelegenheit nimmt ihren normalen Verlauf."

„Nimmt ihren normalen Verlauf — —. Das heißt also, daß man zur Pfändung schreiten wird?"

„Wenn Schrattenhofer nicht noch im letzten Augenblick einen Geldgeber oder Bürgen findet — ja."

„Halten Sie das für möglich?"

„Nein."

Die blasse Frau sieht in ihren Schoß nieder. „Das ist schrecklich", flüstert sie.

„Schrattenhofer hatte einst so unendliches Vertrauen in meinen Mann. Ich kann mir gar nicht vorstellen, wie die arme Frau das aufnimmt."

Petermann fährt sich mit der Rechten zwischen Hals und Kragen. Er vermeidet es, seinem Gegenüber in die Augen zu sehen. „Sie weiß es bereits", sagt er dann.

„Großer Gott."

„Ja, sie weiß es bereits. Gestern mittag ist sie gestorben."

Frau Schoppenstein will aufspringen, zittert aber nur, krampft die Hände um die Stuhllehne und fängt an zu weinen. Es ist nun einmal so, daß ihr jeder fremde Jammer schrecklich nahe geht. „Gestorben!" wiederholt sie stockend. „Soll das heißen, daß die Nachricht — — —"

„Das weiß ich nicht, gnädige Frau. Tatsache ist nur, daß sie in Geburtswehen verfiel, als sie vom Zusammenbruch ihrer Existenz hörte — ich glaube, daß ihr Mann es an der nötigen Schonung bei der Mitteilung fehlen ließ. Die Wehen zogen sich tagelang hin; es soll furchtbar gewesen sein. Und dann kam das Kind, aber es war tot. Das gab ihr wohl noch den Rest. Und dann gestern, jawohl, gestern ist sie gestorben."

„Entsetzlich!" Die Frau hat ihr Taschentuch zwischen die schmalen Finger gedrückt und zerflückt es dort. „Das ist ja fürchterlich, Doktor. Wenn ich daran denke, daß mein Mann — — —"

Der Sekretär steht auf, geht um den Schreibtisch herum und nähert sich der blassen Frau. „So dürfen Sie nicht denken", sagt er sanft. „Keiner weiß so genau wie ich, daß Herr Schoppenstein immer und immer wieder wartete und Schrattenhofer Gelegenheit gab, das bittere Ende abzukehren. Es ist ihm nicht gelungen. In Geschäftssachen darf man nicht zu viel Gefühl haben."

„Das ist nicht von Ihnen. Das ist von ihm."

„Ja, das ist von ihm", bestätigte er so leise, daß sie es kaum hören kann. „Was wollen wir tun?" fährt er dann fort. „Er hat zu bestimmen. Wissen Sie das immer noch nicht?" — Sie nickt, und dabei laufen ihr die hellen Tränen über das Gesicht. „Und was ist jetzt?" frägt sie dann. „Was wird aus den Kindern?"

„Ich habe gehört, daß sein Bruder und ihre Schwester gemeinsam dafür sorgen werden. Schrattenhofer selbst ist fort, verschwunden."

„Das ist doch unmöglich! Sie ist doch noch gar nicht unter der Erde!"

„Und doch ist es so. Gestern mittag starb die Frau, gestern nachmittag, als der Arzt zur Leichenschau kam, war er noch da. Er empfing noch seine Schwester, die auf die Sterbenachricht hin nach Langdorf gekommen war. Dann sah man noch, daß er sich aus dem Haus entfernte — und bis zur Stunde ist er noch nicht zurückgekommen."

„Woher wollen Sie das alles so genau wissen?"

Er zögert. „Ich habe Verbindungen gerade mit Langdorf", gibt er zu. „Ich lasse mir berichten — —"

„Im Auftrage meines Mannes?"

„Ihnen darf ich es wohl sagen — nein." Petermann wartet, aber sie schweigt. „Als der Mann neulich hier weilte, war ich in Sorge. Man darf nicht vergessen, daß sein Leben zerstört ist. Da dachte ich — es wäre vielleicht gut, wenn man Mitteilungen bekäme."

„Sie sind ein guter Mensch, Doktor", sagt Frau Schoppenstein leise. „Und was ist dann, wenn — wenn er sich etwas angetan hat?"

„Ich weiß nicht."

Sie weint. Sie weint noch stärker als zuvor. „Und ich wollte noch zu ihr gehen und sie fragen, ob ich ihr nicht helfen könnte", schluchzte sie. „Mein Schmuck ist viel wert, aber dann zögerte ich wieder und dachte: Vielleicht weist sie dir die Türe?"

„Hätte ich es doch getan! Hätte ich es doch getan!" Ihre Hände zittern. „So muß es kommen. Und dabei wissen wir zwei, Doktor, daß mein Mann die Schuld trägt — und vielleicht müssen es andere auch. Er hätte nicht so hart sein dürfen!"

„Geschäft!"

„Geschäft!"

(Fortsetzung folgt.)

MARCHIVUM

SPORT DER NMZ

Fußball-Rundschau

Länderspiel und Meisterschaftsauftakt

Am Tage des Länderspiels Deutschland—Ungarn in Köln, das mit einem glanzvollen deutschen 7:0 (3:0)-Siege endete, begannen die Gruppenendspiele um die deutsche Fußballmeisterschaft mit vier Begegnungen. Hannover 96, Hamburger SV. und Vorwärts Rasensport Gleiwitz hießen die Sieger des Tages, während Kickers Offenbach und TuS. Helene Altenessen, wie mitgeteilt, unentschieden (1:1) auseinandergingen.

Alle Meister haben fest

Am ersten Aprilsonntag wurden nun auch die noch ausstehenden Bereichsmeister ermittelt. Tag. Ostland wird der Meister von Wehlau, Preußen Danzig, vertreten, der gegen den ATV. Posen kampflos siegte. In Berlin/Brandenburg hat nicht, wie vielfach erwartet wurde, Hertha BSC. das Rennen gemacht, sondern Tennis Borussia Berlin. Die Veilchen schlugen am Gesundbrunnen vor 35 000 Zuschauern ihren alten Widersacher sensationell hoch mit 8:2 Toren. Bei der Pause war mit 1:1 noch alles offen gewesen. Im Bereich Württemberg haben sich die Stuttgarter Kickers nun auch „amtlich" den Titel gesichert, denn sie schlugen Union Böckingen mit 3:1 (3:0). Der VfB. Stuttgart schlug VfR. Kalen auf dessen Platz 7:0 (4:0), ein Sieg, der nur so neun Wert gehabt hätte, wenn die Kickers gegen Böckingen verloren hätten.

Im Süden

Gab es außer in Württemberg auch noch in Bayern und Baden Punktespiele. In Baden gewann, wie schon berichtet, der VfR Mannheim den Lokalkampf gegen Waldhof mit 4:1 (3:0), während im Karlsruher Lokaltreffen der Phönix den KFB. mit 2:0 b-siegte. Dadurch muß man der KFB abtreten. In Bayern unterlag der BC Augsburg mit 1:6 (0:3) überraschend hoch gegen den Meister 1860 München. Der „Club" buchte in Schweinfurt gegen den VfR einen 3:1-Sieg und mit dem gleichen Ergebnis behauptete sich Schwaben Augsburg bei der BSG Neumeyer. Fürth schlug Wacker München 3:0. Einige interessante Freundschaftsspiele: Borussia Neunkirchen — Rotweiß Frankfurt 5:3, FF Straßburg — SVgg Kolmar 8:2, FC Colmar — ASC Straßburg 0:1. Die Reise des BfB Mühlburg zum FC Metz kam nicht zustande.

08 Mannheim — Germania Friedrichsfeld 4:3

Es war ein sehr wechselvolles Treffen, das sich 08 und Friedrichsfeld auf den Schäferwiesen lieferten. Gerade so gut wie der Sieger 08 hieß, hätte die Partie auch für Friedrichsfeld enden können. Die Friedrichsfelder zeigten nämlich das bessere Stehvermögen, mit dem sie nicht nur das Spiel zügig einleiteten, sie hatten auch noch die Kraft, einen effektvollen Endspurt zu zeigen, der eine Punkteteilung auf jeden Fall gerechtfertigt hätte. Ein schneidiger Zwischenspurt der 08er, der durch Lippauer 4 blitzsauberer Tore brachte, war die überzeugendste Leistung der 08er, die diesmal hinten ganz gewaltig wackelten und um ein Haar den knappen Sieg sogusagen noch kurz vor Torresschluß preisgegeben hätten.

Das Spielgeschehen selbst gestaltete sich zu Beginn klar für die Friedrichsfelder, die nach einem einwandfrei erzielten, aber vom Schiedsrichter nicht gegebenen Tor nach etwa 20 Minuten in Führung gingen. Dann kam der 08-Angriff in Fahrt. Lippauer schoß bis zur Pause drei Gegentore, die der gleiche Spieler nach dem Wechsel um einen weiteren Treffer erhöhte. Knapphalts der Niederlage raffte sich Friedrichsfeld im weiteren Verlauf stark zusammen und belagerte das 08-Tor mit einer Reihe kräftiger Gegenangriffe, bei denen es dem Mittelstürmer gelang, die Partie noch auf 3:4 zu bringen.

Die wenigen Zuschauer gingen lebhaft mit dem Spielgeschehen mit, wobei sie teilweise einigen Protest gegen den Spielleiter Rohr-Reich gab, der einige unverständliche Entscheidungen traf.

Dritte Hallenkampfspiele der HJ

Die neuen Jugendmeister im Boxen

Im Beisein zahlreicher Ehrengäste, u. a. Reichsjugendführer **Axmann**, Reichssportführer **v. Tschammer und Osten**, Komm. General und Befehlshaber des Wehrkreises V Gen. d. Inf. **Schmald** und Stabsführer **Möckel**, wurden am Samstagabend im Rahmen der 3. Hallenkampfspiele der HJ die deutschen Jugendmeister im Boxen ermittelt. Das vollbesetzte Haus erlebte prächtige Endkämpfe, bei denen das Gebiet **Mittelelbe** mit drei Titelgewinnen am günstigsten abschnitt und sich in der Gebietswertung mit sechs Punkten an die erste Stelle vor Köln-Aachen (4), Niedersachsen (3), Berlin (2), Württemberg (2), Westfalen (2), Düsseldorf (2) und Ruhr-Niederrhein (2) setzte. Jugendmeister wurden **Schiemann** (Düsseldorf) im Fliegen-, **Engel** (Mittelelbe) im Bantam-, **Hoog** (Westfalen) im Feder-, **Bibler** (Württemberg) im Leicht-, **Gatz** (Mittelelbe) im Welter-, **Hecht** (Berlin) im Mittelgewicht A, **Holzapfel** (Köln-Aachen) im Mittelgewicht B, **Hamblach** (Köln-Aachen) im Halbschwergewicht A, **Puhlmann** (Mittelelbe) im Halbschwergewicht B und **Kranke** (Brandenburg) im Schwergewicht. Besonders gute Leistungen zeigten Hoog, Gatz, Holzapfel, Hamblach und Kranke.

Die Ergebnisse der Endkämpfe:

Fliegen: Schiemann (Düsseldorf) bel. Otto (Hamburg); **Bantam:** Engel (Mittelelbe) bel. Sitter (Ruhr-Niederrhein), 2. Runde T.-Sieg; **Feder:** Hoog (Westfalen) bel. Kruhig (Niedersachsen); **Leicht:** Bibler (Württemberg) bel. W. Wiedemann (Niedersachsen); **Welter:** Gatz (Mittelelbe) bel. Hesslik (Ostland); **Mittel A:** Hecht (Berlin) besiegte Meel (Sachsen); **Mittel B:** Holzapfel (Köln-Aachen) bel. W. Wiedemann (Niedersachsen); **Halbschwer A:** Hamblach (Köln-Aachen) bel. Heike (Ruhr-Niederrhein); **Halbschwer B:** Puhlmann (Mittelelbe) besiegte Brömer (Thüringen); **Schwer:** Kranke (Brandenburg) bel. Tuber (Pommern) 2. Runde T. n.

Einlagerkämpfe: Fliegen: Brencke (Mittelelbe) bel. Kahlert (Sachsen); **Bantam:** Rieder (Düsseldorf) bel. Göbbels (Ruhr-Niederrhein).

Abschluß der Schwimmwettkämpfe

Im Stadtbad Hasslach wurden die Reichsvorentscheidungskämpfe am Sonntagvormittag abgeschlossen. Beim BDM war der beste **Obergau Westfalen** mit 60 Punkten vor Berlin mit 50 und Hamburg mit 42 Punkten. **Berlin** verteidigte bei der HJ seine Vorrangstellung unter den Gebieten mit 48 Punkten vor Niedersachsen mit 38 und Westfalen mit 24 Punkten erfolgreich. Die herausragenden Leistungen des Schlußtages waren der Sieg von **Anne Schmidt** im 200-Meter-Brustschwimmen in 2:58,8, nachdem die kleine Hamburgerin schon in der Lagenstaffel vorher die Strecke in 2:37,4 zurückgelegt hatte, und bei den Jungen die Siegerzeit von Heinz Gold (Thüringen) in 2:44,8.

Die Ergebnisse:

HJ: 200 Meter Brust: 1. Heinz Gold (Thüringen) 2:44,8, 2. Herbert Klein (Niedersachsen) 2:46,4, 3. Walter Stinge (Mittelelbe) 2:48. **100 Meter Kraul:** 1. Harro Hänlinger (Berlin) 1:01,3, 2. Hans-Jürgen Kienau (Marburg) 1:02,2, 3. Lindner (Westfalen) 1:03,1. **400 Meter Lagenstaffel:** 1. Berlin 4:21,5, 2. Baden 4:29,8, 3. Sachsen-Anhalt 4:30,3. **100 Meter Brust** (Jungvolk): 1. Bialkes (Niedersachsen) 1:20,9. **BDM: 200 Meter Brust:** 1. Anne Schmidt (Hamburg) 2:58,8, 2. Helga Grauthof (Westfalen) 3:08,2, 3. Helga Hockelbering (Westfalen) 3:14,2. **100 Meter Rücken:** 1. Ilse Becker (Gau Ostmark) 1:17,3, 2. Ruth Kendela (Berlin) 1:20, 3. Anne Teichner (Westfalen) 1:24,2. **400 Meter Lagenstaffel:** 1. Hamburg 5:42,2, 2. Westfalen 5:50,7, 3. Westfalen II 5:56,3. **100 Meter Kraul** (Jungmädel): 1. Helene Müller (Hochland) 1:19,4.

Schwäbischer Sieg im Säbelfechten

Jugendmeister im Säbelfechten wurde der Schwabe Viktor Dörner erst nach einem gegen Kurt Baumann (Württemberg) gewonnenen Stichkampf. Als Reichssiegerin im Wettbewerb des BDM-Werks „Glaube und Schönheit" ging Eva-Maria Billa (Sachsen) hervor.

Ergebnisse:

Säbel (HJ): 1. Viktor Dörner (Schwaben) 6 Siege, 1 Niederlage, 20 erh. Treffer, 2. Kurt Baumann (Württemberg) 6:1 20, 3. Dieter Kibenstroh (Sachsen) 5:2,28. **BDM-Werk „Glaube und Schönheit":** 1. Eva-Maria Billa (Sachsen) 6:1,16, 2. Berta Neuffeldt (Württemberg) 5:2,17, 3. Lines Ries (Hessen-Nassau) 4:3,10.

Begeisternder Abschluß der Kampfspiele

In der mit Fahnen und jungem Grün geschmückten Stadthalle zu Stuttgart feierten am Sonntagnachmittag die über 2000 Hitlerjungen, BDM-Mädel und Kampfrichter mit zahlreichen Gästen den Abschluß der dritten HJ-Hallenkampfspiele 1941. Auf der Ehrentribüne bemerkte man neben dem Reichsjugendführer noch Gauleiter Murr und den Kommandierenden General und Befehlshaber des Wehrkreises V, General der Inf. Schmald, sowie die italienischen und japanischen Gäste der Reichsjugendführung.

Ein buntes Programm, eine Schau über die Leibeserziehung in der HJ, und im BDM., das seine besondere Note dadurch erhielt, daß italienische Turner und Fechterinnen sowie Mädel des BDM. sich mit rhythmischen Vorführungen in geradezu symbolischer Weise einschalteten, rollte vor den Augen der Zuschauer ab. Die bis auf den letzten Platz besetzte Halle dankbrauste immer wieder Beifallsstürme.

Zum Schluß ergriff Reichsjugendführer **Axmann** das Wort. Er dankte allen Teilnehmern und insbesondern den arbeitsamen Kampfrichtern für ihren Einsatz. Die Spiele hätten gezeigt, daß die Leibeserziehung der HJ ein untrennbares Glied im Erziehungsprogramm der HJ sei. Er betonte weiter, daß es bemerkenswert sei, daß an diesem politisch so bedeutungsvollen Tage ein so glanzvolles und beglückendes Fest der Jugend durchführt werden konnte. Zum Schluß feierte der Reichsjugendführer die italienischen und japanischen Gäste und schloß mit einem „Sieg Heil!" auf den Führer. Die Nationalhymnen bildeten den Abschluß.

Südwest-Handballmeisterschaft entschieden

Wieder TV Frankfurt

Die Hallenhandballmeisterschaft Frankfurt blieb auch im zweiten Endspiel um die Südwest-Handballmeisterschaft, das am Sonntag vor 600 Besuchern in Hofheim stattfand, Regierungsstadt und verteidigte damit ihren Titel erfolgreich. Der Weltmeistertitel der Höchster wurde diesmal mit 9:8 (5:4) Toren geschlagen. Im ersten Spiel hatten die Frankfurter vor acht Tagen mit 15:11 gewonnen. Auch diesmal bei den Frankfurtern der Sieg nicht leicht. Hofheim hatte einen vorzüglichen Start und führte schon nach zehn Minuten mit 3:0. Frankfurt glich aus, mußte aber die Führung erneut mit zwei Toren ziehen lassen. Kurz vor der Pause wurde dann das 5:5 erreicht. Nach 6:6 gleich zu Beginn der zweiten Hälfte lagen 20 Minuten lang überlegen seine Treffer, Frankfurt hatte aber die größeren Reserven und holte im Endspurt durch drei Treffer Sieg und Meisterschaft sicher. Die Treffer für Frankfurt erzielten Plum (4), Fischer (2), Obermark, Faun u. Schauf, während Gerische (2), Benz (2), Ring und Graf für Hofheim erfolgreich waren.

Meisterschaftsspiele

Baden: In Karlsruhe: Turnerschaft Mühlburg — MTG Karlsruhe 5:3; TV 46 Karlsruhe — MG Rintheim 4:4; Karlsruher AB — Karlsruher TV 46 (Frauen) 6:3.

Tag des deutschen Rudersports

Wiederum erklang das Startzeichen für das gemeinsame Anrudern der deutschen Wassersportler über den Rundfunk aus einer heimgekehrten Stadt. Das deutsche **Strasburg** war am Sonntag nach Saarbrücken, Teltwerth und Bromberg der Schauplatz dieser mitreißenden Feierstunde, die mit dem Startkommando „Seit ihr bereit.... los!" sich erfüllte. Vor mehr als 40 000 Bootshäusern und Ruderplätzen waren die Renn-, Wander- und Fahrtenruderer zur Flaggenhissung in allen Gauen des Reiches angetreten und hörten im Gemeinschaftsempfang die feurigen Worte des **Reichssportführers**, mit denen er sich noch einmal an die Pflichten des einzelnen Sportlers wandte und seine Aufgaben kurz umriß. Als das Startkommando erklang, setzten überall die Boote von ihren Plätzen ab. Mit dem Dauerrudern, das zum Wintersportwettbewerb der Ruderer zählt, begann das neue Ruderjahr.

Rennen zu Karlshorst

Glückauf-Hürdenrennen, 2800 Meter, 2700 Mark: 1. HJ-Hauptstützpunkt-Renntall Olf (B. Schmidt), 2. Talmight, 3. Hadrianus. Ferner: Gib Campanbur, Manuell, Hochfichter, Albertini. Tote: 28, 14, 10, 15:10. EW: 179:10. Pg.: Hals—6—6.

Rehrpuh-Jagdrennen: 2200 Meter, 2500 Mark. 1. Herren-Reit- und Fahrschule: Romeo (B. Wolff); 2. Gundel; 3. Little Tommy. Ferner: Gießel. Tote: 11, 11, 18:10. EW: 28:10. Pg.: 5—Hals—5.

Rhonitz-Flachrennen: 2000 Meter, 4300 Mark. 1. G. v. Hammachers u. Obst. Z. v. Wislofski Höllenfeuer (C. Schmidt); 2. Kritiker; 3. Carissima; 4. Pass. Ferner: Mäschenzirkus, Kriegsl, Smile, Hermann, Max August, Felsenliebchen, Petrarca, Jadis. Tote: 15, 12, 16, 18, 18:10. EW: 60:10. Pg.: 1½—1½—1½.

H. v. Treitzsch-Jagdrennen. 3200 Meter, 8000 Mark: 1. H. Ingrits Dichtwald Khan (B. Kurt); 2. Stier; 3. Graiskunstle. Ferner: Tatenser, Kriegsflamme, Gräfin T. Tote: 13, 22, 25, 28:10. EW: 82:10. Pg: Hals—4.

Rhonitz-Flachrennen. 1900 Meter, 1200 Mark: 1. H. Herr. v. Brand (C. Schmidt); 2. Schlaro; 3. Mentor. Ferner: Waschpinselchen, Roglan, Fezile, Circus R., Colombine. Tote: 20, 15, 15, 23:10. EW: 32:10. Pg: 2—4—1.

Heidemühle-Hürdenrennen. 3000 Meter, 5000 Mark: 1. Herren-Reit- und Fahrschule Stiftet (B. Wyl); 2. Mondhuk; 3. Mazurka. Ferner: Düser. Tote: 22, 16, 15:10. EW: 16:10. Pg: 1½—7—Hals.

Dalwitzer Flachrennen. 1200 Meter, 3000 Mark: 1. Frau J. Kamms Rosenfalk (E. Englert), 2. Stachelschütze; 3. Hochfest; 4. Blitz. Ferner: Gebrüderschlitt, Palmbaum, Lorenzo, Ilse, Kunerlik, Geldsperling, Wielenweiche. Tote: 4, 33, 20, 19, 18:10. EW: 340:10. Pg: 3½—2½—3½.

Burgunder-Flachrennen. 1000 Meter, 4000 Mark: 1. Heinz-Janks Mirrek (B. Streit); 2. Rostlen'er; 3. Walhalla. Ferner: Bindermann, Seestraße, Mitleidigen, Armada, Feuerreiter, Rheinstadt. Ferner: Tote: 25, 24, 19:10. EW: 600:10. Pg: 1½—½—4.

HANDELS- UND WIRTSCHAFTS-ZEITUNG

Freundlicher Grundton

Kursbesserungen und -rückgänge bis zu 1,5 v. H. an den Aktienmärkten

Berlin, 7. April.

Zu Beginn der neuen Woche ließen die Aktienmärkte eine einheitliche Kursgestaltung vermissen. Die Umsätze blieben weiterhin verhältnismäßig klein, auch die Wertveränderungen waren abgesehen von wenigen Ausnahmen unbedeutend. Der Grundton blieb im großen und ganzen freundlich.

Montane lagen eher etwas schwächer, wobei Vereinigte Stahlwerke und Gaderus je 0,50 und Rheinstahl 0,75 v. H. einbüßten. Bei den **Braunkohlenwerten** gewannen Rheinbraun 1,50, während Ilse 1 v. H. verloren. Von **Kaliwerten** festigten sich Wintershall leicht höher. Am **Markt der chemischen Papiere** notierten Farben 1% gegen 183,75, wobei ein Umsatz von 15 000 ℳ zugrunde lag. Goldschmidt gingen um 1 v. H. an. Fest lagen weiterhin **Gummi- und Linoleumwerte,** von denen Conti-Gummi um 2 v. H. heraufgesetzt wurden.

Bei den **Elektro- und Versorgungswerten** fielen RWE um 0,50, Siemens-Farriger, Lahmeyer um 2 und Deutsche Atlanten um 2,50 v. H. A. Berberich ermäßigten sich RWE und Bekula je um 0,25 und Siemens um 1 v. H. Von **Autowerten** gewannen Daimler 0,75 v. H. Für **Brauereiwerte** waren die Meinungen geteilt. Während Mönchengladbach 1,75 v. H. gewannen, gaben Dortmunder Ex-Export 1,50 v. H. her. In **Maschinenbaufabriken** gingen die Veränderungen nicht über 0,50 v. H. hinaus. Interessant zeigte sich für **Bergwerke,** wobei Harpener um 0,75 und Hoesch um 1,0 v. H. anzogen. Zu erwähnen sind noch Hanielwerke mit plus 1,25, Schlesischer Zellstoff mit plus 2 und andererseits Waldhof und Eisenb. Zellstoff mit je minus 2 sowie Tietz, minus Union mit minus 2,50 v. H.

Die Reichsanleihesonderanleihe lagen mit 100,75 gegen 100½ ein, festigte sich alsdann aber auf Deckungskäufe.

Geld und Devisenmarkt

Berlin, 7. April. Vom **Balkan** erreichte sich der Schweizer Franken mit 58,02.

Sinner A.-G. Karlsruhe-Grünwinkel

Der Ausfuhr des Unternehmens im Berichtsjahr bewegte sich auf Vorkriegsziele, so daß der Verlauf des Geschäftsjahres als befriedigend bezeichnet werden kann. Die Likör- und Nährmittel-Abteilung erzielte teilweise ebenfalls einen vergrößerten Absatz. Verhandlungen zur Wiederbeteiligung an der Hefefabrik des Unternehmens bei Posen sind im Gange. Die Anteile an dem Baltischen Sportwerken in Danzig-Neufahrwasser konnten vergrößert werden. Das Unternehmen ist Mitglied des Mittelbadischen Brennereiverbandes.

In der Bilanz kamen die in den beiden vorhergehenden Jahren vorgenommenen Sonderabschreibungen auf Anlagevermögen in Wegfall. Für die Zwecke der Gefolgschaft wurde ein Unterstützungsverein gegründet. Die Gewinn- und Verlustrechnung weist bei einem Rohertrag (in Mill. ℳ) von 5,75 (5,79), 0,09 (0,14) Beteiligungs- und ao. Erträgen einen Reingewinn von ℳ 622 400 (653 022) einschl. Vortrag in Höhe von ℳ 339 284 (309 954) aus. Hieraus sollen, wie mitgeteilt, fünf Prozent (wie) Dividende gezahlt und ℳ 307 980 (310 284) auf neue Rechnung vorgetragen werden. Die Personalausgaben betrugen 1,06 (1,18), Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützungseinrichtungen 0,10, Abschreibungen auf Anlagevermögen 0,47 (0,75), Steuern aus Einkommen 0,60 (0,82), sonstige Steuern 1,78 (1,84), ao. Aufwendungen 0,47 (0,21).

Aus der Bilanz: Aktiva: Anlagevermögen 8,76 (8,19), Umlaufsvermögen 3,13 (3,08), darunter Vorräte 1,47 (1,29), Wertpapiere 0,40 (0,31), Ausleihungen 0,023 (0,03), Forderungen für Waren und Leistungen 0,57 (0,60), Forderungen für Wertpapierverwaltung 0,12 (0,25), sonstige Forderungen 0,04 (0,07), Bankguthaben 0,10 (0,09). — Passiva: Akt. einem Grundkapital von unv. 6,00 betragen die gesetzlichen Rücklagen unv. 1,50, andere Rücklagen 1,40 (1,40), Verbindlichkeiten 2,57 (2,60), darunter Hypotheken 0,88 (1,06), Lieferungs- und Leistungsverbindlichkeiten 0,17 (0,15), Kundenanzahlungen 0,09 (0,08), sonstige Verbindlichkeiten 0,19 (0,12), Rückstellungen 0,14 (0,15).

Hauptversammlung am 25. April in Karlsruhe-Grünwinkel.

• **Rheinische Metallfabriken Union AG Ludwigshafen-Sh.** Die Gesellschaft, die früher Metall- und Metallwarenfabriken Union AG Saarbrücken, firmierte und im Dezember 1939 die Rheinische Metallfabrik AG Germersheim im Wege der Umwandlung übernahm, erzielte in 1939/40 (30. 9.) einen Ertrag von 105 000 (100 000) ℳ. Nach 18 200 (15 000) Abschreibungen wird wieder ein ausgeglichener Abschluß vorgelegt. Die Bilanz zeigt geringe Veränderungen, Anlagevermögen 0,38 (0,00), Umlaufsvermögen 0,67 (0,60), andererseits bei 0,6 Mill. RM Schulden 0,08 (0,13). Im Umlaufsvermögen haben sich die Kundenforderungen auf 0,20 (0,13) erhöht, Warenforderungen auf 0,02 (0,10) ermäßigt, ebenso die Vorräte auf 0,29 (0,20).

• **Volksbank Tauberbischofsheim.** In der 70. Generalversammlung des Unternehmens wurde eine Steigerung der Bilanzsumme im zweiten Kriegsjahr um 21 v. H. festgestellt. Auch die Spar- und Kontokorrent-Einlagen haben erheblich zugenommen. Aus dem Reingewinn konnte eine **Dividende** von 5 Proz. verteilt werden. Die turnusgemäß ausscheidenden Aufsichtsratsmitglieder wurden wiedergewählt. Im neuen Geschäftsjahr hielt die günstige Entwicklung weiterhin an.

• **Aenderung von Haftpflichtversicherungsbeiträgen.** Der Reichskommissar für die Preisbildung hat durch zweite Anordnung über Aenderung von Haftpflichtversicherungsbeiträgen vom 24. 3. bestimmt, daß der Beitragszuschlag von 20 v. H. auf die Haftpflichtversicherungsbeiträge für unversicherte und versicherte Lastkraftwagen, Sattelzugmaschinen und Zugmaschinen (und zwar bei letzteren von 20 PS an) für die Zeit vom 1. 4. 1941 bis 31. 3. 1942 weiter erhoben wird. Ab 1. April d. J. entfällt dagegen die Erhebung des Zuschlages bei drei-, vier- und mehrräderigen Motorfahrzeugen und Kombinationsfahrzeugen bei 1 Tonne zulässiger Belastung. Landwirtschaftliche Zugmaschinen sollen nach wie vor von der Zuschlagszahlung ausgenommen.

• **Lebensmittellieferungen an Gemeinschaftsküchen.** Die Eingabe der Hauptvereinigung der deutschen Gemeinschaftsverpflegung regelt die Belieferung von Gemeinschaftsküchen mit Lebensmitteln, und zwar handelt es sich um die Belieferung mit Frischgemüse und Zwiebeln, mit Gemüse und Obstkonserven, Sauerkraut, Marmeladen, Wirsingkohlen und Kombinationsfahrzeugen. Es wird betont, daß die bisher im wahren gültigen Preise nicht erhöht und die Zuteilungsbedingungen zum Nachteil der Gemeinschaftslager nicht geändert werden dürfen.

Frankfurt a. M.

Deutsche festverzinsliche Werte

	6	7
DEUTSCHE STAATSANLEIHEN		
4½ Schatz D. R. 39	101,7	101,7
4½ Reichs 1927	...	102,1
4½ Reichs Dt. Reich	101,0	10 .8
STADTANLEIHEN		
4½ Heidelberg 26	...	...
4½ Mannheim 26	102,0	102,1
4½ Pforzheim 26	...	...
PFANDBRIEFE		
4½ Frank. Hyp. Geld. R 1—4	103,5	103,5
4½ Meim. Hyp. Bank E 5 und 6	103,5	103,5
4½ Pfälz. Hyp. Bank M—P R 7—8	...	...
4½ Rh. Hyp.-B. 61 u. 65	...	...
INDUSTRIE-OBLIGATIONEN		
6 Daimler Benz 23	103,5	103,...
4½ Dt. Ind.-Bank 30	103,8	103,8
5 Gelsenkirchen 26	104,5	104,5
4½ Krupp v. 36	103,5	103,7
4½ Ver. Stahlwerke	103,5	103,...
8 IG. Farb. 03/Anl. 29	103,0	... *
AKTIEN		
Adw.-Adw. Schriftguß	177,0	173,5
Adlerwerke Kleyer	113,0	111,5
Adt. Gebr.	111,5	111,5
A. E. G.	...	... *
Anchaffenb. Zellstoff	131,0	131,5
Anglo. Bayer. Munch.	185,5	188,1
Bayr. Motorenwerke	120,0	120,7
Brown, Boveri & Cie	150,0	1.7,5
Carbid. Gummi	310,5	311,5
Daimler-Benz	170,5	171,5
Deutsche Erdöl	167,0	167,0
Dt. Gold u. Silber	181,5	181,5
Deutsche Telephon.	95,5	97,0
Dortmuder Hof	...	...
Eichbaum-Werger	99,5	99,5
Elektr. Licht u. Kraft	111,5	111,5
Farbwerke Hoechst	137,5	137,5
Feldmühle Papier	...	...
I. G. Farben	157,5	158,5
Gesfürel	113,5	113,5
Grün u. Bilfinger	142,5	142,5
Harpener Bergbau	...	...
Heidelberger Zement	109,5	109,5
Hoesch Werke	...	...
Holzmann Ph.	108,5	111,5
Kalker Brauerei	...	83,5
Klein, Schanzl. Becker	129,5	131,5
Klöckner-Werke	98,5	99,5
Lanz A. G.	...	170,5
Ludwigshaf. Akt.-Br.	100,0	...
Ludwigshaf. Walzm.	...	...
Mannesmann	108,5	... *
Metallgesellschaft	109,5	...
Rhein. Elektr. Mannh.	...	...
Rhein. Westf. Elektr.	151,5	151,5
Rütgers	154,5	...
Salzdetfurth	215,5	...
Schlesische Bergbau	151,5	151,5
Schwartz-Storchen	170,5	...
Seilindustrie (Wolff)	...	...
Siemens u. Halske	278,5	279,5
Süddeutsche Zucker	176,5	176,5
Zellstoff Waldhof	170,0	171,5
BANKEN		
Bayr. Hyp. u. W.-Bank	113,5	113,5
Commerzbank	111,5	111,5
Deutsche Bank	110,5	111,5
Deutsche Reichsbank	138,5	138,5
Dresdner Bank	112,5	112,5
Pfälz. Hyp.-Bank	...	...
Rhein. Hyp.-Bank	113,5	... *

*) Letztbezahlt.

Wasserstandsbeobachtungen im Monat April

Stationen	3	4	5	6	7
Rheinfelden	2,36	2,39	2,33	2,30	2,40
Breisach	2,72	2,73	2,69	2,67	2,73
Kehl	3,01	3,02	2,96	2,91	2,90
Straßburg	2,85	2,86	2,78	2,76	2,7
Maxau	4,70	4,68	4,57	4,50	4,50
Mannheim	6,14	6,06	5,92	5,85	5,85
Caub	2,76	2,66	2,53	2,51	2,5
Köln	2,73	2,66	2,57	2,51	2,5
Neckarpegel					
Mannheim	4,20	4,17	4,10	4,13	

Familien-Anzeigen

finden in der „Neuen Mannheimer Zeitung" weite Verbreitung

Am Brasilien, wo unsere lieben Eltern auf Besuch bei ihren beiden Töchtern, Schwiegersöhnen, Enkeln und Urenkel weilten, erhielten wir die traurige Nachricht, daß unsere liebe, herzensgute Oma, Frau

Frida Menger

geb. Fenemoyer

im 78. Lebensjahre, fern der Heimat verschieden ist.

Mannheim-Neuostheim, den 6. April 1941.
Leibstraße 7.

Im Namen der trauernden Familie:
Franz Carl Menger

Am 3. April verschied sanft unsere liebe, herzensgute, treusorgende Mutter, Schwiegermutter, Schwester und Tante, meine liebe Oma, Frau

Eva Conrad Wwe.

geb. Lager

nach langem Leiden, im Alter von 69 Jahren.

Mannheim, den 7. April 1941.
Alphornstraße 22.

In tiefem Schmerz:
Anna Conrad
Hermann Conrad und Frau Marta geb. Schell
Eckehard Hermann
sowie Verwandte.

Die Bestattung hat auf Wunsch unserer lieben Entschlafenen in aller Stille statt.

DANKSAGUNG

Anläßlich des Hinscheidens meines lieben Mannes, Herrn

Julian Arnold

Spediteur

sagen wir an zahlreiche Beweise aufrichtiger Mitanteilnahme, ein jeder, der mir zur Verfügung ist, auf diesem Wege meinen herzlichen Dank aussprechen.

Mannheim, den 7. April 1941.
O 6, 16.

In tiefer Trauer:
Elisabeth Arnold

Unser lieber Vater, Großvater und Bruder, Herr

Albert Schuhmacher

ist am Samstagnachmittag, im Alter von 80 Jahren, sanft entschlafen.

Waldhof (Wachtstr. 23), den 7. April 1941.

Die trauernden Hinterbliebenen:
Geschwister Schuhmacher u. Angehörige.

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 8. April 1941, 15.30 Uhr, von der Leichenhalle Käfertal aus statt.

Hüte reinigt
erhalten wie neu, das
Hutspezialgeschäft
Abt. M 3, 11
Hutmachermeister
Anruf 277 35
Abel bei Jahre
Hutmacher

WHW.-Liste
eingetroffen
J. Stürmer, O 7, 11

Das beste **Ostergeschenk**
ein Gewinnlos von der
STURMER, O 7, 11
Staatl. Lotterie-Einnahme

Verkäufe

Ein 1 a Sonnenweißes
8 Oberhaubenmangen
zu verkaufen.
Obert, Windeckstraße Nr. 36.

Verschiedene, gebrauchte
weiße Herde
zu verkaufen.
Handfertigkeit Elektrogerät
Mieger, H 7, 4.

Schreibtisch
zu verkaufen —
Wollen Sie sich nicht einen langen, anstrengenden Gang ersparen? Eine kleine Anzeige unter Kennziffer in der „Neuen Mannh. Ztg." wird Ihnen Weiteres sagen können.

Amtl. Bekanntmachungen

Die Bäder, Waschbäder und Kur-Samstag, den 12. April 1941, von 8 bis 9 u. 20 Uhr geöffnet.

Automarkt

Geschlossener Kastenaufbau
für 1 Tn.-Lieferwagen, zu verkaufen.
Ph. Rud. Müller, Gebäudereinigung, Hauptstraße 91, Fernsprech. 5...

Verkäufe

2 fast neue **Damenmäntel**
Größe 44, zu verkaufen.
Näh. in der Geschäftsstelle d. Bl.

Größere **Eisschränke**
1- und 2-tür., vorrätig und laufend eingehend
Jost, G 2, 8